

3 Aruba

Wegomleiding
in Rancho



9 Wereld

Aanslagen op
christenen en
rechtbank Pakistan



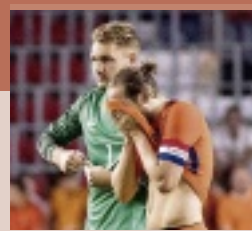
10 Economie

Caterpillar
uit Wallonië
ontslaat 2200 man



12 Sport

Blind: Oranje moet er
tegen Zweden wel staan



‘Goed bestuur noodzakelijk, wil Aruba gered worden van financiële ondergang’

ORANJESTAD — Ondeugdelijk bestuur, waaronder beroerd personeelsbeleid, de creatie van administratieve chaos en het gebrek aan controle en transparantie, heeft sinds de Status Aparte geleid tot een enorme groei van onze nationale schuld tot 4 miljard florin. Om Aruba van een financiële ondergang te redden, is de invoering van deugdelijk bestuur bittere noodzaak, stelt Armand Hessels van Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA).

door onze verslaggever
Bobby Spier

Hessels stort zich, na een persoonlijke ervaring met overheids corruptie, zo’n twintig jaar geleden, op het analyseren van rapporten van verschillende instanties, zoals de Algemene Rekenkamer (ARA), de Sociaal Economische Raad (SER) en de Raad van Advies (RvA). Sindsdien kan hij niet anders stellen dan dat er heel wat mis was en is bij de overheid. “De rapporten gaan heel veel jaren terug, en die gaven niet hele sterke kritiek, maar alleen de fouten aan”, vertelt Hessels aan *Amigoe*. “Ze onthielden zich van een oordeel, want dat oordeel is eigenlijk aan het parlement. Maar toen kwam ik erachter dat het parlement bijna nooit iets met deze rapporten heeft gedaan. Ik ben ervan overtuigd dat de meesten het niets eens hebben gelezen.”

Niet in belang Aruba

FGCA stelt dat het Arubaans ondeugdelijk bestuur is onder te verdelen in drie categorieën: politieke patronage, erbarmelijk financieel beheer en dubieuze projecten. “Politieke patronage kwam voornamelijk naar voren in rapporten van de SER, zoals politieke benoemingen en personeelsbeleid van de overheid, maar ook privileges op het gebied van vergunningen en het uitgeven van terreinen”, legt Hessels uit. “Het financieel beheer, dat voornamelijk in de rapporten van ARA naar voren

kwam, daar deugde geen ene zak van. ARA wijst vanaf het allereerste rapport in 1988 tot en met nu op de chaos van het financieel beheer.” Over dubieuze projecten zegt Hessels: “In rapporten van ARA zie je dat bij alle projecten, klein of groot, de manier van aanbesteding fout is. Terwijl deze mensen genoeg juristen hebben om het volgens de regels te doen, maar alle regels worden gebroken. Dan kan je niet voorstellen dat in het belang van Aruba wordt gehandeld, dan spelen andere overwegingen mee.”

Niet-deugende financiën

In de rapporten van ARA komt inderdaad naar voren dat Aruba ondeugdelijk bestuur bedrijft. In het ‘Rapport inzake het onderzoek naar de jaarrekening van het land Aruba over het dienstjaar 2013’ is ARA snoeihard. “Sinds het ontstaan van het land Aruba (het Land) in 1986, kunnen wij niet spreken van deugdelijk functionerend financieel beheer, als basis voor een optimale beheersing van de overheidsuitgaven. De gevolgen van een ondermaats financieel beheer zijn zichtbaar in vrijwel alle facetten van de overheidsfinanciën. Over de tekortkomingen in het financieel beheer en de ernstige gevolgen daarvan is door de Algemene Rekenkamer veelvuldig gerapporteerd” en: “De Algemene Rekenkamer wenst met dit rapport nogmaals het belang te benadrukken van een deugdelijk financieel beheer. Dit

is een absolute voorwaarde voor het optimaal kunnen uitoefenen van de taken van de regering en het vervullen van de toezichhoudende rol van de Staten.” In het laatste gepubliceerde rapport over dienstjaar 2014 (16 september 2015) legt ARA uit dat de Arubaanse regering streeft naar een begrotingsevenwicht in 2018. “Belangrijk is nu om het niet alleen bij afspraken te houden, maar om de gemaakte afspraken ook na te komen”, benadrukt de controlerende instantie. “De regering dient over te gaan tot een daadwerkelijke beheersing van de uitgaven, om de meerjarige doelstellingen te bereiken. Het aanhoudend gebrekkig financieel beheer kent weinig toetsbare verbeteringen.”

PPP en indexering

Hessels vindt deze situatie zorgelijk. “Wanneer je in een bedrijf werkt en je accountant zegt: ‘er klopt niets van je financieel beheer’, dan moet je verbeteren. Als je dat niet doet, dan is je bedrijf binnen één á twee jaar bankroet. En als je directeur bent van een NV, word je ontslagen. Maar hier gebeurt helemaal niets, men gaat door.”

De enige die erin is geslaagd om daar wat veranderingen aan te brengen, is het CAft (dat op 2 mei 2015 werd ingesteld als financieel toezicht op de overheidsfinanciën van Aruba), stelt hij. “En dat terwijl hun advies eigenlijk *copy paste* is van de RvA. Maar Aruba moet via het College Aruba financieel toezicht (CAft) voldoen aan adviezen, omdat Nederland anders ingrijpt. En dat is schandalig, niet dat Nederland ingrijpt, maar dat wij het zo ver laten komen.”

Vervolg op pagina 3

Amerikaanse mariniers ‘bestormen’ Arubaans strand



ORANJESTAD — Strandgasten kunnen deze dagen aan de kust Amerikaanse en Nederlandse militairen tegen het lijf lopen. Nederlandse mariniers zijn in samenwerking met Amerikaanse mariniers aan de kust en op zee bezig met trainingen en diverse maritieme operaties. Op verschillende locaties worden er duikoperaties uitgevoerd. Defensie-woordvoerder Maartje van der Maas laat weten dat het eiland zich hiervoor uitstekend leent met stranden waar de mariniers landingen kunnen uitvoeren en ‘boardings’ met schepen op open zee. De Nederlanders ondersteunen ondermeer hun Amerikaanse collega’s met vaar- en voertuigen.

‘Aanpak Nederland laaggeletterdheid wijkt af’

MAASTRICHT — De taalachterstand van vrouwen, alloctonen en ouderen is in Nederland relatief groter dan in veel andere West-Europese landen. Als het gaat om laaggeletterdheid zijn vrouwen en ouderen kwetsbaarder dan mannen en jongeren. Dat blijkt uit een rapport van Maastricht University.

Nederland geeft relatief weinig geld uit aan de aanpak van het probleem. De scores bij taal- en rekenvaardigheidstoetsen zijn relatief wel hoog, maar naast het toenemende aantal mensen dat die testen erg goed maakt stijgt ook het aantal laaggeletter-

den waardoor de kloof groter wordt. Uit een vergelijkend onderzoek blijkt dat het Nederlandse systeem van volwasseneneducatie afwijkt van

dat in een andere landen in West-Europa. Hier wordt de toegankelijkheid en kwaliteit op lokaal niveau geregeld, elders op landelijk niveau. Maandag begint de Week van

de Alfabetisering, een initiatief van de Stichting Lezen & Schrijven. In ons land hebben zo’n 2,5 miljoen mensen moeite met lezen, schrijven en/of rekenen.

‘Hermine’ houdt aardig huis in Florida



MIAMI — ‘Hermine’, die vandaag als orkaan van de categorie 1 in Florida aan land kwam en daarna afzwakte tot tropische storm, heeft toch behoorlijk huisgehouden in de Amerikaanse staat. Overal staan straten onder water of liggen vol met rommel en tienduizenden mensen zitten zonder stroom. Volgens de burgemeester van Tallahassee heeft de halve stad, ofwel zo’n 100.000 inwoners, geen elektriciteit. Het kan nog verscheidene dagen duren voordat de problemen zijn opgelost. Hoewel de gevreesde catastrofe uitbleef, is het gevaar nog niet geweken. Weerdeskundigen voorspellen voor het lange weekeinde - maandag is het ‘Labor Day’ en wordt het einde van de zomer gevierd - nog grote hoeveelheden regen, harde wind, hoge golven en overstromingen. Gouverneur Rick Scott had al in 51 van de 67 districten van Florida de noodtoestand afgekondigd.

Wapenopslag in Bagdad ontploft

BAGDAD — Een brand heeft vandaag geleid tot een reeks explosies in een munitie- en wapenopslagplaats in het oosten van de Iraakse hoofdstad Bagdad. Zeker vier inwoners kwamen om het leven en minstens twaalf mensen raakten gewond, aldus plaatselijke ziekenhuizen en de politie.

De opslagplaats in de sjiitische wijk Obaidi behoorde toe aan een paramilitaire groep. Die maakt deel uit van een coalitie die werd opgericht om de strijd aan te

gaan met de soennitische extremisten van Islamitische Staat. Er lagen raketten en mortiergranaten die door brand werden ontstoken. Op acht locaties werden huizen, winkels en auto’s beschadigd; een meelfabriek vloog in brand.

Klijnsma wil meer mensen helpen met AOW-gat

DEN HAAG — Ouderen met een VUT- of prepensioenregeling die door de verhoging van de AOW-leeftijd in financiële problemen komen, hebben recht op een overbruggingsuitkering. Maar daar wordt weinig gebruik van gemaakt. Staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken) wil dat veranderen.

Het gaat om ouderen met een laag inkomen die tot hun 65e een VUT- of prepensioenregeling hebben. Door de geleidelijke verhoging van de AOW-leeftijd van 65 naar 67 jaar krijgt een deel van deze mensen te maken met een financieel gat. De regeling moet hen helpen deze periode te overbruggen. Het kabinet had voor deze regeling voor de periode 2013-2015 bijna 150 miljoen euro uitgetrokken. Van dit bedrag werd slechts 15 procent uitgegeven. Uit onderzoek blijkt dat de doelgroep voor de regeling



Ouderen met een prepensioen en een financieel gat vanwege de verhoging van de AOW-leeftijd kunnen in aanmerking komen voor een tegemoetkoming.

veel kleiner is dan aanvankelijk gedacht. Het is bovendien “een gecompliceerde regeling”, erkent de staatssecretaris. Om de ouderen die ervoor

in aanmerking komen toch te bereiken, komt er betere voorlichting over de overbruggingsregeling. Verder maakt Klijnsma het mogelijk deze fi-

nanciële tegemoetkoming met terugwerkende kracht tot maximaal een jaar aan te vragen, schrijft ze vandaag aan de Kamer.

the plaza
CAFE
Vrijdag is de gezelligste dag van de week, en wij hebben de gezelligste bartender uit Nijmegen staan! Wat wilt U nog meer!?

Geopend de gehele week van 7.30 am - 12.00 am
Tel. 583-8826

TE HUUR
Studio Appartement, nieuw, goed lokatie langs hoofdweg
Ponton, inclusief water, elektr., cable en internet, exclusief elektr. airco, queen bed, plafondventilator, badkamer en keukenkast, awg. 1200,-/mnd 1 maand borg.
tel. 5669870

TE KOOP
INFINITI Fx35 2011
7 Speed, Automatic, Full Power
bluetooth/dvd,AWG. 57995,-
TEL. 7447854

VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 4 Sept.
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken Dagelijks
Open non-stop van
9 - 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 - 1
Call celp 741-5640

FUNDACION
GUIA MI

AMIGOE

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through September 7

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
MORGAN							
daily:	4:00	6:30	9:15	daily:	5:30	8:30	
matinee:	1:00			matinee:	2:30		
late:	12:00		NEW ☐ R	late:	11:30		NEW ☐ R
DON'T BREATHE							
daily:	7:00	9:15	☐ R	daily:	7:30	9:45	☐ R
late:	11:30			late:	12:00		
HANDS OF STONE							
daily:	7:00	9:30	☐ R	daily:	5:00	8:30	☐ R
late:	12:00			late:	11:30		
MECHANIC RESURRECTION NL							
daily:	5:00	7:15	9:30	daily:	5:15	7:30	10:00
late:	12:00		☐ R	late:	12:15		☐ R
BEN HUR							
daily:	12:00	3:00	☐ PG-13	daily:	5:30		☐ PG-13
matinee:	1:00			matinee:	2:30		
KUBO & THE TWO STRINGS							
daily:	4:30		☐ PG	daily:	4:30		☐ PG
matinee:	12:00	2:15		matinee:	2:00		
WAR DOGS							
daily:	6:45	9:30	☐ R	daily:	7:00	9:30	☐ R
late:	12:00			late:	12:00		
PETE'S DRAGON 2D							
daily:	4:45		☐ PG	daily:	4:45		☐ PG
matinee:	12:15	2:30		matinee:	2:15		
BAD MOMS							
daily:	12:15	2:30	☐ R	daily:	6:45		☐ R
THE BFG							
daily:	4:30		☐ PG	daily:	2:00		☐ PG
SUICIDE SQUAD 2D							
daily:	5:45	8:45	☐ PG-13	daily:	9:15		
late:	11:45			matinee:	2:15		
THE SECRET LIVE OF PETS							
matinee:	12:00	2:15	☐ PG	late:	12:00		

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

DOW

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Integratie en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:
“Levering van werkkleding en veiligheidsschoenen ten behoeve van Dienst Openbare Werken voor het jaar 2016”.

Volgens bestek D.O.W.-nr. 5, dj. 2016

Korte omschrijving van het werk: Levering van werkkleding en veiligheidsschoenen ten behoeve van Dienst Openbare Werken voor het jaar 2016.

Het bestek is vanaf 5 september 2016 verkrijgbaar bij het secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2^e verdieping) tegen betaling van Afl. 200,00. De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond).

Inlichtingen worden verstrekt op 9 september 2016 om 10.00 v.m. in de grote vergaderzaal (1^{ste} verdieping) van de DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 13 september 2016 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat. De openbare aanbesteding vindt plaats op 30 september 2016 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.
Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

LABHOH
Het LABHOH heeft plaatsingsmogelijkheden in de functie van:

Analist
Voor zowel de afdeling Microbiologie als de afdeling Klinisch Chemie & Hematologie

Functie-inhoud

- Voorbereiding analyse.
- Uitvoering analyse.
- Registratie, administratie en rapportage.
- Middelenbeheer.
- Ontwikkeling methoden en technieken.
- Onderwijsactiviteiten.

Functie-eisen

- De functie vereist een afgeronde opleiding MLO richting respectievelijk Microbiologie of Klinisch Chemie & Hematologie.
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu is een vereiste.
- Stressbestendigheid, klantvriendelijke en service verlenende attitude.

Arbeidsvoorwaarden
De functie is ingedeeld in schaal 8 van de salarisstructuur van FSMA.

Informatie en Sollicitatie
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. Lufriedo Croes, Interim Manager FSMA, via telnr. 5974621. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 16 september 2016 richten aan: Mw. M. Bissik-Heerings, Sr. HR Adviseur, Postbus 568, Oranjestad, Aruba. E-mail: m.bissik@arubahospital.com

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubadonkey.org
or call 593 2933

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Auto & Toebehoren
2013 Toyota Yaris Hatchback voor de verkoop | Afl. 6700.00 | sole.202020mm@gmail.com | Quick Code: 020456 |

Bouw & Tuin
Prof statief voorzien lazer in zeer goede staat stabiel eenvoudig op hoogte te stellen | Afl. 150.00 | Tel. 5616062 | Quick Code: 018168 |

Sport & Gezondheid
Kite merk dice freestyler | | Afl. 1200.00 | Tel. 6419475 | Quick Code: 019593 |

Huis & Inrichting
zeer goed onderhouden elektrisch droger vraagprijs 250, cell nr. 7410935 | Bieden | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 020427 |

lederen 4-zits bank | bestaat uit 2 delen. 1 leuning is beschadigd, daar zit een stoffen hoes overheen. | Afl. 200.00 | Tel. 568 6856 | Quick Code: 020375 |

Zeer exclusieve sidetable te koop van teak met twee lades | Afl. 700.00 | Tel. 5936526 | Quick Code: 020362 |

Dieren & Toebehoren
Bondia, Wij hebben een nest van 7 puppy's gevonden op de vuilnis-

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

belt. We hebben ze nu 4 weken en ze zijn in goede gezondheid, hebben hun eerste vaccinatie gehad (vaccinatie boekje zit erbij) en zijn ontwormt. Ze zijn op zoek maar een nieuw warm huisje! Het zijn 5 vrouwtjes en 2 mannetjes. Mocht u interessant hebben laat het weten. Alleen serieuze mensen! | Afl. 150.00 | Tel. 7494652 | Quick Code: 020288 |

Hobby, Vrije Tijd & Uitgaan
Vanaf september gaan we weer beginnen met Flamenco lessen. Deze lessen worden gegeven in Tanki Leendert bij de "Step by Step" dansschool. Bel me, voor meer informatie, Tita 5681985 of 5862805 | N.o.t.k. | Quick Code: 020326 |

Wonen
Appartement met 1 slaapkamer te huur Boroncana | Afl. 1150.00 | Tel. 5697095 | Quick Code: 019762

Mooie grote eengezinswoning in Noord. Dicht bij het strand (10 min met de auto), supermarkt (4 min te voet), scholen en verschillende uitgaansgelegenheden. Zoals, restaurants, bioscoop, casino's en de High Rise hotels. Het huis heeft een grote tuin, veranda, drie slaapkamers, woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer en een toilet. Auto kan op eigen terrein geparkeerd worden. Prijs is Afl. 2000 (exclusief gas, water en elektr.) en de borg is Afl. 1000. Beschikbaar per 3 oktober. Voor meer informatie kunt u contact opnemen via 0031616269296 (whatsapp mogelijk) | Quick Code: 020422 |

Banenmarkt
Goede huisschilder voor alle soorten schilderwerk. | Ruime ervaring in divers schilderwerk | N.o.t.k. | Tel. 5936496 | Quick Code: 020459 |

Kunst & Antiek
lotus bloem in glas en lood Lichte beschadiging | Afl. 75.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020390 |

Kinderen
Leuke handgemaakte klompjes !!! Maat 31 verstelbaar met riempje Bestaat uit onderkant hout met goede zool !! Voor op neus beetje

beschadigd /verkleurd | Afl. 30.00 | Tel. 7462763 | Willy | | Quick Code: 020430 |

Rode handgemaakt /beschilderde klompjes Bestaat volledig uit hout Mt 30...ook evt gebruiken als deco (op te hangen tegen muur)...!! | Afl. 25.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020431 |

Kleding & Mode
Zo goed als nieuwe ALL STARS...!!! Maat 37 | Afl. 35.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020432 |

Diversen
Trailer te koop. Onderstel in goede staat. Houten bovenstel is behandelings nodig of gedeelte aan vervanging toe. Electra aansluiting, lamp aanwezig. Zelf weghalen. Interesse doe een goed serieus bod. | Hoogste bod | Quick Code: 020438

Boeken & Kantoor
Te koop aangeboden div. examenbundels Havo 25 florin en samen-gevat Havo 20 florin 2015/2016. Zo goed als nieuw! | Afl. 25.00 | Tel. 5686859 | Quick Code: 019715 |

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE** HOTLINE :
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

LABHOH
Het LABHOH heeft plaatsingsmogelijkheden in de functie van:

Teamleider B
Voor zowel de afdeling Klinisch Chemie & Hematologie als de afdeling Pathologie

Functie-inhoud

1. Leiding organisatieonderdeel:
 - Ursagt zorg voor het plannen en verdelen van de werkzaamheden en het bewaken van de voortgang en de kwaliteit.
 - Verzorgt de personele, organisatorische en financiële aangelegenheden en houdt werkoverleg.
2. Beleid deelgebied:
 - Ursagt zorg voor de ontwikkeling van het operationele beleid en stelt dit vast.
 - Ursagt zorg voor de beleidsuitvoering en adviseert over tactisch beleid op het eigen taakgebied.
 - Genereert informatie ten behoeve van het tactische en strategische beleid op het eigen taakgebied.
3. Beleidsbijdrage vakgebied:
 - Adviseert over operationeel beleid op het overkoepelende deelgebied.
4. Uitvoering:
 - Ursagt zorg voor de totstandkoming van de producten/diensten van het organisatieonderdeel.
 - Voert in voorkomende gevallen zelf de werkzaamheden van de senior analist uit (voorbereiding en uitvoering).

Functie-eisen

- Een afgeronde opleiding HLO of afgeronde opleiding MLO met aanvullende opleiding Klinische Chemie of Pathologie.
- Een afgeronde opleiding tot middle management is vereist.
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu is een vereiste.
- Stressbestendigheid, klantvriendelijke en service verlenende attitude.

Arbeidsvoorwaarden
De functie is ingedeeld in schaal 9 van de salarisstructuur van FSMA.

Informatie en Sollicitatie
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. Lufriedo Croes, Interim Manager FSMA, via telnr. 5974621. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 16 september 2016 richten aan: Mw. M. Bissik-Heerings, Sr. HR Adviseur, E-mail: m.bissik@arubahospital.com

LABHOH
Het LABHOH heeft plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Analytisch Assistent
Voor de afdeling Klinisch Chemie & Hematologie

Functie-inhoud

1. Voorbereiding analyse
 - Ontvangt opdrachten o.a. van aanvragers bij de balie en controleert deze op volledigheid.
 - Vericht zonodig bloedafname, beoordeelt hiervoor de benodigde hoeveelheid en selecteert een methode.
 - Verzamelt aanvullende gegevens/materialen en vericht voorbereidingen.
2. Uitvoering analyse
 - Verricht standaard analyses conform geldende procedures (sneltesten) Bv. POC, Urinestrip, Glucose.
 - Bepaalt de benodigde bewerkingen op de resultaten van de analyse schv vastgestelde waarden en voert deze uit.
 - Toetst de uitslag aan de hand van criteria van kwaliteitsborging.
 - Signaleert afwijkingen/problemen en overrijt hierover met de leidinggevende.
3. Registratie, administratie en rapportage
 - Registreert materialen, zorgt voor de administratieve controle en ontvangt betalingen.
 - Legt de werkwijze, het verloop en de resultaten van de analyse vast.
4. Middelenbeheer
 - Signaleert storingen aan instrumenten en afdelingsapparatuur en verrijkt eenvoudige storingen.

Functie-eisen

- De functie vereist een relevante opleiding op MAVO niveau.
- Is in het bezit van het certificaat van de diploma dektassistent.
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu is een vereiste.
- Stressbestendigheid, klantvriendelijke en service verlenende attitude.

Arbeidsvoorwaarden
De functie is ingedeeld in schaal 4 van de salarisstructuur van FSMA.

Informatie en Sollicitatie
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. Lufriedo Croes, Interim Manager FSMA, via telnr. 5974621. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 16 september 2016 richten aan: Mw. M. Bissik-Heerings, Sr. HR Adviseur, E-mail: m.bissik@arubahospital.com

Orde in gesprek met Justitie-minister

Staking pro-deo advocaten blijft van kracht

ORANJESTAD — Ondanks dat Justitie-minister Arthur Dowers gisteren de Orde van Advocaten uitnodigde voor gesprek over de verhoging van de overheidvergoeding voor het verlenen van rechtsbijstand aan verdachten, blijft de staking die gepland staat van 7 tot en met 16 september van kracht. Dat stelt Johan Sjiem Fat, deken van de Orde, in gesprek met Amigoe. Volgende week staat een nieuwe vergadering tussen beide partijen gepland.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Justitie-minister Dowers ging gisteren in gesprek met de Orde naar aanleiding van ontvangst van een brief waarin de Orde aankondigt uit protest ruim 1,5 week geen piketdienst uit te voeren. Deze krant schreef gisteren al dat dit protest voortvloeit uit het feit dat de Orde sinds april geen enkele reactie heeft ontvangen op hun verzoek om het Landsbesluit toevoeging in Strafzaken te wijzigen en de ‘veel te lage’ overheidvergoeding van 900 florin met 100 procent te verhogen naar 1800 florin. Sjiem Fat vertelt dat hij het om die reden het ‘plezierig’ vond dat de Orde werd uitgenodigd voor ge-

sprek. “Dowers stelde dat hij advies over ons voorstel had gevraagd, maar dat hij dit nog niet binnen had gekregen. Hij was dus nog in afwachting hiervan.”

Geen toezegging

Volgens Sjiem Fat had de minister begrip voor de verhoging van de overheidvergoeding, maar kon hij niet toezeggen of die verhoging er in de toekomst komt en zo ja, met wat voor bedrag dit straks zal zijn. “Hij gaf ook aan dat hij beperkingen heeft met begrotingsregels en dat hij niet zomaar gedurende het jaar nieuwe kosten kan accorderen. Hoewel de minister van Justitie over de pro-deo-vergoeding gaat, zijn ook de minister van Belasting en Sociale Zaken hierbij

betrokken”, aldus Sjiem Fat.

Stakingsacties

De Orde heeft een nieuwe afspraak gemaakt voor een bijeenkomst met Dowers. Deze staat gepland op woensdag 7 september, dezelfde dag waarop de stakingsacties starten. “Dowers hoopt dan de ambtelijke adviezen binnen te hebben en dan kunnen we verder praten. Maar de staking zelf is voorlopig nog niet van de baan. Ik denk namelijk niet dat er voldoende gelegenheid is voor overleg met de Orde, en ik denk ook dat er volgende week woensdag geen kant en klaar plan ligt voor de verhoging van de vergoeding. Het zal een proces van lange duur zijn. Daarom blijven de stakingsacties gewoon staan.”

Volgens de deken is Dowers ‘niet blij’ met de geplande staking. “Hij zegt hier begrip voor te hebben, maar anderszits is hij ook diegene die moet proberen te voorkomen dat gedetineerden verstoken worden van juridische be-

stand. Hij is nu aan het nadenken over een oplossing. Misschien dat hij een aantal advocaten hier speciaal voor gaat inhuren, maar dat weet hij nog niet precies.”

Laatste redmiddel

De Orde wachtte lang op een reactie van de minister, en ziet deze staking als ‘ultimum remedium’ (laatste redmiddel). Gisteren zei Sjiem Fat dat gedetineerden die in deze periode bijstand nodig hebben van een pro-deo-advocaat, ‘zelf moeten beslissen of ze willen meewerken’ met verhoor of onderzoek. “Als ze twijfelen aan de juridische kanten van hun zaak, dan kunnen ze zich altijd beroepen op hun zwijgrecht, totdat zij een advocaat krijgen. Maar het onderzoek loopt hierdoor wel wat vertraging op”, gaf hij aan. De Orde hoopt dat de aanstaande actie effect heeft op de overheid en dat zij zal inzien dat het verschaffen van een verhoogde vergoeding noodzakelijk is, aangezien dit de afgelopen twintig jaar niet is gebeurd.

Engelse toerist al 2,5 week verdwenen



ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) is op zoek naar een Engelse toerist die sinds 17 augustus vermist wordt. Het gaat om de 78-jarige Lanval Ewala Javan Philips, die geboren is op 5 november 1937 op Saint

Kitts en daarom de Britse nationaliteit draagt. Philips werd voor het laatst op voornoemde dag gezien bij zijn hotel Holiday Inn, toen hij rond kwart voor negen ‘s ochtends vertrok. Nadat het hotel alarm sloeg, startte de politie een onderzoek die tot op heden op niets uitliep. Het KPA vraagt of de samenleving wil helpen met de zoektocht naar de verdwenen man en vraagt iedereen die mogelijk meer informatie heeft, contact met hen op te nemen via de tiplijn (11141) of door te bellen naar de politiekeentrale op telefoonnummer 100. De 78-jarige had gisteren van Aruba moeten vertrekken. Politie-woordvoerder Lito Laclé meldt dat hij voor het sluiten van deze editie ‘nog niet terecht’ is.

Geen Scarlet-internet door staking Curaçao

ORANJESTAD — Internetprovider Scarlet kan niet naar behoren service verlenen vanwege een staking op Curaçao. Dat meldt Bettina Daal, vestigingsdirecteur van Scarlet Aruba, gisteren haar klanten in een e-mail. “Door de staking is op driekwart van het eiland geen stroom en daardoor is er ook geen internetvoorziening door Scarlet.” Scarlet heeft al een week lang te maken met een internetstoring, door stroomproblemen op Curaçao.

Daal legt uit dat de internetvoorziening van Scarlet voor Aruba uit Curaçao komt, en als er daar geen stroom is, met als gevolg dat het systeem plat ligt, is er geen internetsignaal voor Aruba. “Het is onze technici in Curaçao gelukt om generators

te installeren op de centrale in Banda Bou, waardoor er gisteren weer even verbinding was”, aldus Daal. “Helaas kan een generator maar acht uur mee en daardoor is de service niet constant.” Scarlet besloot gisteren een e-mail op te stellen voor de klanten. Het verzoek van Daal aan de klanten is echter om de Facebookpagina te volgen voor updates over de situatie in Curaçao. “We proberen de situatie te verlichten en willen in contact blijven met onze klanten, maar zonder internet is dit onmogelijk”, legt Daal uit. “Daarom is de Facebookpagina ons enige contactmedium, omdat we hiertoe toegang hebben via onze privé-telefoons.”

Vandaag, voor het sluiten van deze editie, had Scarlet nog geen update geplaatst. Zie ook pagina 7: Aqualectra en Curioil kunnen Isla-terrein niet op’.

IN HET KORT

Overval

Op het politiebureau kwamen donderdag verschillende meldingen binnen over een overval op een oudere man. Deze ging aan het einde van de dag geld storten bij de CMB bank in Palm Beach. Nadat hij zijn pick-up had geparkeerd, liep hij naar de Drive-Thru waar hij door twee jongens op een scooter werd bedreigd met een pistool. De overvallers hadden een blauwe en grijze helm op en een van hen had een rood t-shirt aan. Na de overval reden ze richting de wijk Washington. Verschillende patrouilles zijn op zoek gegaan naar de dieven, maar werden niet gevonden. Enkele personeelsleden die nog in de bank aanwezig waren, schoten de man te hulp en hebben duidelijke foto’s van de overvallers kunnen maken. Het is niet bekend hoeveel geld de overvallers buit hebben gemaakt.

Geluk

Een personeelslid van DOW meldde aan de balie van het politiebureau dat hij op het strand aan de L.G. Smith Boulevard diverse tassen onder een palapa zag liggen, waaronder een snorkeltas. Er was niemand te zien in de omgeving en agenten besloten hierop een kijkje te gaan nemen. In de tas zat een iPhone en verder stond er een rode huurauto, waarvan het rechterportier niet op slot was. In het water waren een aantal personen aan het snorkelen en twee hiervan bleken de eigenaren van de tassen te zijn. Agenten wezen hun erop dat het onveilig is om spullen onbeheerd achter te laten. De toeristen gaven aan niks te missen uit hun tas.

Diefstal

Op het politiebureau in Noord deed een man aangifte van diefstal. Het betrof een zonnebril op sterkte en een bronskleurige telefoon die in een zwart hoesje zat. Verder verklaarde de man dat hij was wezen zwemmen met zijn echtgenote in zee bij het Riu Hotel en dat hij zijn bezittingen achter had gelaten op een ligbed. Ongeveer 20 minuten later keerde zij terug naar hun plek en zagen dat hun spullen waren verdwenen.

Wegomleiding in Rancho



Foto: Aracelia Flores



‘Goed bestuur noodzakelijk, wil Aruba gered worden van financiële ondergang’

Vervolg van pagina 1

In het beoogde begrotingsevenwicht in 2018 gelooft Hessels niet. Want in dat jaar moet worden gestart met het afbetalen van PPP-projecten, zoals de Green Corridor en het nieuwe Hospitaal. Deze aflossingen zijn niet begroot, maar de Centrale Bank Aruba (CBA) schat het op ruim 90 miljoen florin per jaar. Daarnaast moet de regering in 2018 voldoen aan de afspraken met vakbonden als het gaat om de indexeringsronde van salaris van ambtenaren. Dit bedrag ligt volgens schatting van Hessels op 60 miljoen florin. “Iedereen zegt dat het automatische betalingen zijn, maar ze kunnen het niet betalen, want het is zo’n enorm bedrag. Waar gaan ze dat in hemelsnaam vandaan halen, dat is onmogelijk. Niet voor niets hameren de RvA en de CAft er in elk rapport op dat die automatische verhogingen geëlimineerd moeten worden, wil Aruba kans

maken op verbetering van de financiële situatie.”

Geen modebegrip

De chronische geldproblemen die zijn ontstaan door ondeugdelijk bestuur, heeft er volgens Hessels voor gezorgd dat de kwaliteit van de dienstverlening achteruit is gegaan. “Door de voornoemde problematiek is de veiligheid op Aruba achteruit gegaan, kijk naar de hele criminaliteitsbestrijding, maar ook naar KIA. De gevangenis voldoet bij lange na niet aan de eisen die internationaal worden gesteld. En heel de verslaafdenzorg, daar gebeurt niets aan, want er is geen geld. Onderwijs, daar is heel wat mis en subsidies voor stichtingen worden met het jaar minder, die mensen kunnen gewoon niet meer werken.” De gevolgen voor burgers zijn volgens hem merkbaar in de koopkracht. “Belastingverhoging komt erbij, premiedruk door AOV, maar je hebt ook gevaar voor

pensioenzekerheid. Als je die dingen bij elkaar optelt, dan kan je niet anders dan tot de conclusie komen dat wij aan deugdelijk bestuur moeten gaan doen. Niet omdat het een modebegrip is en het netjes staat, maar omdat het noodzakelijk is voor Aruba, noodzakelijk om te overleven. Want Nederland zal nooit zeggen, ik vind jullie zo aardig, en onze bevolking vindt het zo lekker om bij jullie in het zand te liggen, dus we betalen het wel.”

Druk uitoefenen

FGCA onderstreept dat er anno 2016 ‘geen ruimte meer is om geld over de balk te smijten’. “Maar dat gebeurt nu nog steeds, want alles gaat gewoon door. De mentaliteitsverandering heeft nog steeds niet plaatsgevonden.” Volgens de stichting moet men aandacht vestigen op het rapport ‘Calidad’ (kwaliteit) dat in 1997 werd opgesteld door de Arubaanse Werkgroep Deugdelijkheid

van Bestuur waaraan ook wijlen Mito Croes meewerkte. De concrete voorstellen en maatregelen uit dit rapport moeten volgens Hessels worden ingevoerd door middel van ‘positief overleg’ met de commercie en vakbondsgroepen. “De druk moet vanuit de gemeenschap komen, want wij betalen uiteindelijk de rekening.” Hessels heeft het niet over massale demonstraties, geeft hij aan. “Nee, het gaat om mensen bewustmaken, het dialoog openstellen en daarmee druk uitoefenen op de overheid door te zeggen: ‘zo kan je niet door’. Het duurt even voordat mensen het misschien oppikken, maar ik denk dat als het eenmaal gaat lopen, dat iets gaat veranderen. Deugdelijk bestuur, zoals het wegtimmeren van politieke patronage en het ingrijpen in personeelsbeleid en het huidige vergunningbeleid, moet Aruba uiteindelijk jaarlijks honderden miljoenen besparen.”

Venezolanen op Aruba protesteren bij consulaat



ORANJESTAD — Niet alleen in buurland Venezuela, maar wereldwijd zijn gisteren Venezolanen de straat opgegaan om het vertrek van hun regering te eisen. Ook op Aruba verzamelden tientallen Venezolanen zich gisterochtend voor de deur van het Venezolaanse consulaat, om hun steun te betuigen aan de honderdduizenden aanhangers van de oppositie die nieuwe verkiezingen eisen. Net als in Venezuela waren de meesten op Aruba solidaire in het wit gekleed. De consul kwam even naar buiten, om de betogers aan te horen. Venezuela verkeert in een diepe economische crisis. Het land is sterk afhankelijk van de verkoop van olie en door de dalende prijzen op de wereldmarkt is de staatsbegroting ingestort. Het Internationaal Monetair Fonds voorspelt dat de inflatie dit jaar zal uitkomen op 480 procent en volgend jaar op 1600 procent. Eerst een ernstig tekort aan fundamentele goederen, zoals voedsel, medicijnen en toiletpapier.

Plankgas

Horloge, pizza en bodyguards voor Max

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

De Formule 1-race op Spa-Francorchamps in België afgelopen zondag heeft enorme controverses opgeworpen bij zowel de racefans, teambazen als de persmuskieten. De F1-wereld is nu in twee kampen verdeeld. Het gaat natuurlijk allemaal om Max Verstappen. Tegenstanders vinden hem roekeloos, terwijl de voorstanders juichen en beweren dat hij een enorme aanwinst is voor de autosport. Met duizenden kwamen zij naar de Ardennen, kleurden de heuvels rond het circuit oranje en hadden er uren wachten in de file voor over om Max aan te gaan moedigen.

De racepret en hoge verwachtingen zorgden voor een enorme massa enthousiaste racefans, die daar eigenlijk alleen maar waren vanwege een eigenwijze tiener met een fantastische rijstijl. Op de zaterdagmiddag voor de race werd al een feestje gevierd. Max mocht immers vanaf de eerste startrij vertrekken na een supersnelle kwalificatieronde. Hij werd daarmee de jongste coureur ooit in de F1 die dat lukte. Tijdens het presentatierondje van de coureurs met mooie oldtimers ging het oranje-racelegioen overall langs het volgepakte circuit volledig uit zijn dak. Het waren tafelen die we niet meer hebben gezien sinds het Schumacher-tijdperk of bij de races van Alonso in Spanje en vroeger die van Nigel Mansell in Engeland. Maar, Max won niet, eindigde zelfs niet in de punten. De race van Max was in de eerste bocht eigenlijk al verkeken. Hij werd ietwat afgeknepen door de beide Ferrari's. Max wilde na een matige start handig binnendoor steken. Drie auto's naast elkaar op dezelfde racelijn is vragen

om moeilijkheden. De Ferrari's raakten elkaar en daarbij ook Max. De neus van de Redbull en de vloer van de auto liepen schade op. De neus kon worden vervangen maar de blijvende schade aan de vloer van de bolide kostte hem zeker meer dan 1,5 seconde per ronde. Dat maakte hem verder kansloos.

Horloge voor Max

Max voelde zich slachtoffer en had dan ook later weinig behoefte om vriendelijk ruimte te maken toen Vettel en Raikkonen opnieuw in zijn spiegels opdoken. Die twee waren op hun beurt uitermate verbolgen over de agressieve wijze waarop Max elke korrel asfalt verdedigde. Raikkonen was tot tweemaal toe vloekend en tierend op de boordradio te horen en vond dat de Limburger hem bewust van de baan duwde en blokkeerde. Redbull teambaas Christian Horner vond het allemaal 'stevig en op het randje', maar Max kwam ermee weg en de racestewards ondernamen geen actie. Vandaag kreeg Max wel 'een lichte waarschuwing' van de internationale automobielfederatie FIA naar aanleiding van zijn rijgedrag tijdens de GP in België. De acties van Max kunnen er dit weekend in Monza wel voor gaan zorgen dat een groot aantal ontevreden Italiaanse racefans (Tifosi) graag wil weten in welk hotel Max verblijft. Het management van de jonge snelheidsduivel laat weten dat Max zich niet zal verbergen en dat er geen bodyguards nodig zijn. Max is inmiddels ook vereerd met het uitbrengen van zijn ei-



gen Tag-Heuer horloge. Een fraai klokje waarin oranje accenten zijn verwerkt. Voor slechts circa 2700 florin kan de fan het mooie hebbedingetje kopen.

Brandende motor

Nico Rosberg won de race in België onbedreigd voor de eerste keer. Zijn grote rivaal, Lewis Hamilton, startte achteraan en wist door briljant rijden uiteindelijk toch nog derde te worden. Iets dat Rosberg verraste, maar iedereen wel weer eens duidelijk maakte dat Mercedes nog steeds de absolute macht in handen heeft. Vorig jaar finishte Rosberg niet in Monza, zijn motor vloog toen in brand. Hamilton gaat nog steeds aan de leiding in het WK en heeft komende zondag de beste papieren voor een overwinning in handen.

Tempel of speed

De GP van Italië op het legendarische supersnelle circuit van Monza vlakbij Milaan is ieder jaar het domein van tienduizenden gepassioneerde Italiaanse racefans. Zij staan met hun hele hart achter de twee rode Ferrari bolides. Dat zorgt er ook voor dat druk op het team en rijders immens is. Op het Autodromo Nazionale di Monza draait alles om



paardenkrachten en topsnelheid. Het circuit wordt ook wel de 'Tempel of speed' genoemd. Ferrari heeft ietsje meer van deze ingrediënten in huis dan Red Bull. Op het podium terecht komen is bijna een plicht. Alles minder, voor eigen publiek, zou een afgang kunnen zijn. Door de hoge snelheden tijdens de race hebben de motoren en remmen het erg zwaar en is het tactisch belangrijk om zo min mogelijk pitstops te maken. Na het debuut van de supersoft banden kondigde Pirelli zelfs al aan dat de topsnelheden in Monza hoger zullen liggen dan ooit in de F1 en boven de 380 kilometer per uur kunnen komen. Liefhebbers van pure snelheid kunnen dus hun hart ophalen. Met de bevestiging van een nieuwe driejarige deal met Bernie Ecclestone is ook de toekomst van de Grand Prix voorlopig veilig gesteld. Het circuit is komend weekend voor de 66e keer gastheer van de hoogste autosportklasse.



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99

GERECHTELIJKE VERKOPING M/T "AMBA BHAVANEE"

Op maandag 10 oktober 2016 te 09:00 uur zal ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba aan de J.G. Emanstraat 51 te Oranjestad gerechtelijk worden verkocht het onder nummer 47347-PEXT met roepletters 9V5786 en IMO nummer 9265641 in het Scheepsregister van Panama ingeschreven motortankschip

AMBA BHAVANEE

(hierna: "het Schip")

De verkoping geschiedt ten verzoeken van Manish KUMAR, wonende te Lucknow, India, Roberto BUNGABONG, wonende te S-Bullones, Bohol, Filipijnen, Mohammad MONDOL, wonende te Gaibandha, Bangladesh, Arumugan KATHIRAVAN, wonende te Salem, India, Muhammed ZAHIRUL ALAM, wonende te Chittagong, Bangladesh, Baljinder SINGH SARAH, wonende te Ambala, India, Rolando YBANEZ FARIOLA, wonende te Imus, Cavite, Filipijnen, Marlon NACINO LOPEZ, wonende te Imus, Cavite, Filipijnen, Enriquez RODEL MARTIN, wonende te Calocan, Filipijnen, Gladhy DELA CRUZ LALATA, wonende te Nueva Ecija, Filipijnen, Leo PAMITTAN BASSIG, wonende te Cagayan, Filipijnen, Jose JOEL CABE, wonende te Calocan, Filipijnen alsmede Mariano NESTOR CATINDIG, wonende te Calamba City (Laguna), Filipijnen (hierna: "Executanten").

Executanten hebben te dezer zake domicilie gekozen te Oranjestad, Aruba, aan de Beatrixstraat 38 ten kantore van HBN Law, van wie mr. M. Bemer als procesadvocaat optreedt, terwijl mr. K. Boele en mr. R.J. Wybenga van Wybenga|advocaten, gevestigd te (3011 ED) Rotterdam, Nederland, aan de Schiedamsedijk 46 als behandelende advocaten optreden.

De verkoping vindt plaats ten laste van de eigenares van het Schip, Varun Asia Private Limited, gevestigd in Singapore aan 6 Shenton Way, #2108 DBS Building Singapore, zonder bekende plaats van vestiging en/of kantoor op Aruba.

De verkoping vindt plaats krachtens de grosse van een vonnis in kort geding d.d. 24 augustus 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba. De verkoping vindt plaats tot verhaal van een bedrag in hoofdsom groot USD 326,262.00 ter zake van gages c.a., te vermeerderen met een bedrag van USD 1,622.00 voor iedere dag na 31 juli 2016 tot en met de dag der veiling verschuldigd ter zake van gages c.a., alsmede een bedrag van USD 24,000 per dag aan ten gunste van Executanten mogelijk te verbeuren dwangsommen na 3 september 2016 tot en met de dag der veiling krachtens de hiervoor vermelde grosse, onverminderd overigens verschuldigde hoofdsommen, rente en kosten.

Technische gegevens van het Schip: Zeeschip, type motortankschip, gebouwd in 2003 te Mihara, Hiroshima in

Japan op de werf van Koyo Dockyard Co., Ltd. - één dek - lengte o.a. 236.28 m - grootste breedte 42.00 m -

maximale diepgang op het zomermerk 21.30 m - 58,136 bruto register ton - 31,909 netto register ton -

voortbewogen door een Mitsui-Man-B&W 6560MC-C dieselmotor met een vermogen van 13,530 KW.

Deze omschrijving wordt gegeven zonder verantwoordelijkheid voor vergissingen en/of onvolledigheden.

Het Schip ligt thans voor de kust van Aruba. Inspectie van het Schip kan slechts plaatsvinden na toestemming van de advocaten van Executanten. Inspecties van het Schip vinden plaats voor eigen rekening en risico. Executanten en hun advocaten zijn niet aansprakelijk voor enige schade of enig letsel, opgelopen tijdens of in verband met de inspectie van het Schip.

Het Schip zal worden verkocht in de staat waarin het zich bevindt en ter plaatse waar het Schip is gelegen op het ogenblik van de toewijzing.

De verkoping vindt plaats bij opbod en afmijning. De veilcondities zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

De advocaten van Executanten.

Nadere inlichtingen en de veilcondities alsmede toestemming voor inspectie worden verstrekt door

mr. K. Boele en mr. R.J. Wybenga, Postbus 19050 3001 BB Rotterdam, telefoon +31 10 214 00 00,

telefax +31 10 214 03 03, e-mail: boele@wybenga-advocaten.nl en wybenga@wybenga-advocaten.nl.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant
Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jouw belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal Hbo-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 19 september 2016. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Academic Foundation Year van start bij UA

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) heeft gisteren voor de allereerste keer de studenten van het nieuwe Academic Foundation Year-programma welkom geheten. De minister van Onderwijs, Michelle Hooyboer-Winklaar, was voor deze gelegenheid aanwezig om de 68 studenten succes te wensen. Het programma is voor studenten die havo, vwo, of mbo hebben afgeemaakt en is bedoeld als voorbereiding op hoger onderwijs.

Academic Foundation Year biedt de studenten de mogelijkheid om hun kennis te verbreden en hun academische vaardigheden te versterken, voordat ze de overstap maken naar een opleiding op hbo of wetenschappelijk onderwijs-niveau. De Onderwijs-minister meent dat er verschillende factoren zijn die Arubaanse studenten in de weg staat om succesvol te zijn in hun opleiding. 'Eén van die factoren is zeker het academische voorbereidings- en oriëntatiegedeelte, aldus Hooyboer-Winklaar. "Veel studenten



hebben twijfels over hun studiekeuze of voelen niet dat ze klaar zijn om de stap te nemen om hoger onderwijs te volgen." Ze stelt dat dit programma de studenten van de nodige begeleiding, kennis en vaardigheden

voorziet om zelfverzekerder in het hoger onderwijs te stappen. Het programma is een initiatief van de UA, samen met het ministerie van Onderwijs, met financiële steun van het Nederlandse ministerie van Onderwijs.

Oorlogshistorie Caribisch gebied Eerherstel veteranen Tweede Wereldoorlog

ORANJESTAD — Marco Huysdens doet onderzoek naar militairen uit de Tweede Wereldoorlog. Hij is op zoek naar veteranen die nooit een onderscheiding hebben gekregen voor de tijd die zij gediend hebben onder de Nederlandse vlag (mei 1940 - augustus 1945).

Het gaat om veteranen die hebben gediend bij het Koninklijk Nederlands Indisch Leger, de Militie of het Vrijwilligerskorps en die waren geplaatst in Nederlands-Indië, op één van de Caribische eilanden of Suriname. Daarnaast zoekt Huysdens kroonvaarders die gevaren hebben voor de Koninklijke

Nederlandse Stoomboot-Maatschappij (KNSM).

Nabestaanden

Zijn de veteranen overleden, dan kunnen nabestaanden van deze in de oorlog gesneuvelde of reeds overleden militairen ook in contact komen met Huysdens als zij erkenning wensen voor hun dierbare.

Onderscheiding Nederlandse overheid

De onderzoeker benadrukt dat het gaat om eerherstel in de vorm van een onderscheiding vanuit de Nederlandse overheid. Het gaat niet om een financiële vergoeding. Het onderzoek naar deze veteranen gebeurt volledig

belangeloos, vrijwillig en zonder kosten, aldus Huysdens. Wie in contact wil komen met deze onderzoeker, kan een e-mail sturen naar KNIL1830@gmail.com.

Oorlogsgeschiedenis

Huysdens schreef *Amigoe* aan met het verzoek om bekendheid te geven aan zijn project. Hij woont sinds een jaar op Aruba en kwam tot de ontdekking dat ook het Caribische deel van het Koninkrijk een rijke oorlogsgeschiedenis heeft. De privéonderzoeker stelt dat 'de Schutters, de veteranen uit de Tweede Wereldoorlog', nooit een onderscheiding hebben gekregen. Hij wil zich hier graag voor inzetten.

WGK: Cursus voor toekomstige ouders in september

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis (WGK) organiseert deze maand een cursus voor toekomstige ouders.

Tijdens deze cursus krijgen de deelnemers van vroedvrouwen informatie over zwangerschap en eventuele complicaties, verplegers van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) geven informatie over de kraamafdeling en

de verloskamer van het ziekenhuis en verplegers van het WGK gaan in op de hulp die zij kunnen bieden na de bevalling. Andere onderwerpen die aan bod komen zijn: tandverzorging tijdens de zwangerschap, borstvoeding, ouder/kind relaties en de consultbezoeken aan het WGK. Daarnaast is er een lezing over de voorbereidingen voor het zwangerschap en geeft Fundacion Pa Nos

Muchanan informatie over kinderopvang en speelgoed. De cursus wordt vanaf volgende week elke dinsdag- en donderdagavond in september gegeven in Club Kibrahacha in Piedra Plat.

Voor inschrijvingen en meer informatie kun je contact opnemen met het WGK op telefoonnummer 523-4444 (van 08.00 tot 3.00 uur en van 14.00 tot 17.00).

'Zelfbeklag staat economische ontwikkeling in de weg'

KRALENDIJK — Gast-spreker premier Mike Eman pleitte tijdens de Bonaire Economic Conference afgelopen woensdag voor verdergaande economische samenwerking. De premier ziet in deze samenwerking een nieuwe bestaansgrond voor het Koninkrijk. Niet alleen Eman was positief, optimisme overheerste tijdens de bijeenkomst.

Dat schrijft Janita Monna voor het *Caribisch Netwerk*. Vertegenwoordigers uit het Bonairiaanse bedrijfsleven kwamen op de conferentie bijeen, om te luisteren naar ideeën van onder meer politici over de economische ontwikkeling van Bonaire en samenwerking binnen het Koninkrijk. Volgens Eman staat de relatie onder druk. "In Nederland klinkt het populistische geluid dat de eilanden alleen maar geld kosten. Op de eilanden groeit mede daardoor het nationalisme, neemt de gedachte toe dat Nederlanders oude kolonialisten zijn en slavendrijvers."

'Reason why'

De relatie tussen de eilanden en Nederland zou niet afhankelijk mogen van de waan van de dag, aldus Eman. "We moeten een nieuwe 'reason why' ontwikkelen. Een nieuwe bestaansgrond voor het Koninkrijk, want de oude, historische banden alleen volstaan niet meer. Behalve politieke relaties zijn sterke banden nodig tussen bedrijven en ngo's. Aruba werkt op tal van fronten samen met Nederlandse bedrijven en gemeentes. De geschiedenis geeft diepte, en verbonden-



Deelnemers aan de conferentie onder wie Mike Eman, Eugène Rhuggenaath, Henk Kamp, Joselito Statia en Elvis Tjin-Asjoe.

heid. Nu moeten we laten zien dat het Koninkrijk ook economische kansen biedt." Bonaire heeft het in zich om 'de parel van de Cariben' te worden. Dat is de stellige mening van Elvis Tjin-Asjoe, leider van de politieke partij MPB, voormalig Eilandsraadlid en motor achter de conferentie. "Maar dan moeten we groot durven denken, weg van het 'handje ophouden-syndroom'."

Minder afhankelijk

Zelfbeklag staat ontwikkeling in de weg, vindt Tjin-Asjoe: "Bonaire zou zich tot een economische hub kunnen ontwikkelen, een springplank voor Nederlandse bedrijven naar de Caribische

regio en Latijns-Amerika. We zijn onderdeel van Nederland, maar we moeten minder afhankelijk worden van het Rijk. Geloven in onze eigen stille kracht." De minister van economische zaken, Henk Kamp, die deze dagen een werkbezoek brengt aan het eiland, vult aan: "Bonaire heeft iets te bieden waar mensen elders in de wereld van dromen: zon, zee, warmte, cultuur en een prachtige natuur onder en boven water." Het 'cost of doing business'-onderzoek laat zien dat Bonaire een goed en concurrerend investeringsklimaat heeft, zegt Kamp. In de aanwezigheid van Curaçao en Aruba op de conferentie ziet hij de bereidheid om in

elkaar te investeren. Naar idee van de Curaçaoese minister van economische ontwikkeling, Eugène Rhuggenaath, zouden de landen binnen het Koninkrijk veel meer gebruik moeten maken van elkaars mogelijkheden.

Vrij verkeer

Zijn droom: vrij verkeer van personen en goederen binnen het Koninkrijk en het benutten van elkaars sterke kanten. "Natuurlijk zie ik dat daar haken en ogen aan zitten. Maar het geeft bedrijven meer ruimte. We zijn kleine landen, met kwetsbare economieën. We hebben elkaar nodig in deze globaliserende wereld. Alleen redden we het niet."

Derde druk 'Het fiscale stelsel in het Caribisch Koninkrijk'



WILLEMSTAD / ORANJESTAD — De derde druk van het boek 'Het fiscale stelsel in het Caribisch Koninkrijk' is onlangs door professor Peter Kavelaars en Julian Lopez Ramirez aangeboden aan de gouverneur van Curaçao, Lucille George-Wout. Beiden hebben meegeschreven aan het boek en zijn partner van Deloitte in de Caribbean en Nederland. Kavelaars is daarnaast hoogleraar aan de Erasmus Universiteit Rotterdam en aan de University of Curaçao. Het boek geeft een beschrijving en een analyse van de fiscale stelsels van alle landen van het Koninkrijk in het Caribisch gebied. Naast de behandeling van de materiële belastingwetten zijn ook de douanewetgeving en het formele belastingrecht in het boek te vinden. Ook wordt aandacht besteed aan de internationale en Europees-rechtelijke aspecten van de fiscale stelsels. Het boek zal de komende jaren regelmatig worden geactualiseerd zodat het ook voor onderwijsdoeleinden zeer geschikt is. Op de foto Peter Kavelaars, gouverneur Lucille George-Wout en Julian Lopez Ramirez.

WEB op zaterdag betalen

ORANJESTAD — Klanten die hun waterrekening moeten betalen, kunnen morgen (zaterdag) bij WEB terecht.

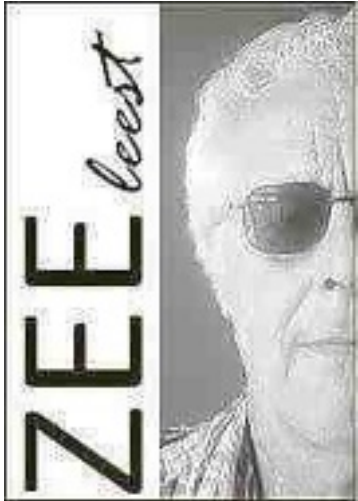
Het waterleidingbedrijf opent de loketten van 09.00 tot 13.00 uur. Wie vragen heeft over aansluitingen of andere informatie wil hebben, kan ook morgen terecht. Alleen klanten die vragen hebben over een betalings-

regeling, moeten wachten tot maandag. WEB stelde in augustus de loketten voor het eerst op een zaterdag open. Het bedrijf kreeg daar veel positieve reacties van klanten op en heeft besloten om elke maand de loketten op een zaterdag te openen. Daarmee hoopt WEB lange rijen en drukte te voorkomen op de dagen voorafgaand aan de laatste betaaldag van een factuur.

COLUMN ZEE LEEST

Roofstaat

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



We zijn zo langzamerhand gewend geraakt aan voorpagina's met nieuws over aanslagen met tientallen doden. Het is niet te missen: sommige moslim-extremisten voeren een heilige strijd, een jihad, tegen de ongelovigen. Een ongelovige doden is geen misdaad, integendeel, je wordt er in het hiernaamaals voor beloofd. We kijken daar onbegrijpend naar. In onze ogen is het een middeleeuwse barbarij, het past niet bij onze ideeën over beschaving.

Vorige week kwam na lang wachten een stapeltje boeken voor mij aan op Aruba. Dat wachten vind ik niet zo erg, het is dan niet of het een paar keer per jaar Sinterklaas is. Eén van die boe-

ken gaat over gedrag tegen ongelovigen: 'Roofstaat' van Ewald Vanvugt. Vanvugt beschrijft hoe de Nederlanders zich in het verleden misdragen hebben buiten Europa op een manier die niet veel anders is dan die van de jihad-strijders. Uitmoorden van complete dorpen en steden, mensen in slavernij afvoeren, het was aan de orde van de dag. Het boek is goed

geschreven, maar af en toe moest ik het toch even terzijde leggen. Van die opsomming van gruwelijkheden zou je onpasselijk worden. Gelukkig gaat het vaak over Hollanders en Zeeuwen en dan kan ik als Fries even afstand nemen. Bovendien denk ik dat andere Europese landen als Spanje, Portugal, Engeland en Frankrijk zich net zo schaamteloos gedroegen. Dat gedrag is natuurlijk strijdig met het beeld dat wij van de Nederlanders in de vorige eeuwen hebben. Calvinistisch, godvruchtig, levend naar de geboden van de Bijbel. En in die Bijbel staat heel duidelijk: Gij zult niet doden. Maar al die christelijke geboden gaan niet op voor de heidenen. De kerk was daarin helder. Heidenen mag je onderwerpen, doden, als slaaf afvoeren. Tegenover een heiden hoeft je zelfs je woord niet te houden. Je kunt dus rustig een inlandse vorst op de thee

uitnodigen met zijn gevolg voor een vreedzaam gesprek en vervolgens de hele theevisite uitmoorden. Voor heidenen gelden andere regels, net zoals in de Islam met al zijn nadruk op barmhartigheid voor ongelovigen andere regels gelden. Natuurlijk waren er enkele dominees die hiertegen protesteerden, maar zij kregen geen gehoor. Hoe hoger de winsten van de handel met de koloniën, hoe minder de protesten, merkt Vanvugt cynisch op. Er komt zelfs een zwarte dominee in het boek voor, Jacobus Capitein. Die was in de 18de eeuw geadopteerd door een kolonist die naar Nederland terugkeerde. Hij kon goed leren, studeerde voor dominee en ontpopte zich vervolgens als voorstander van de slavernij. Die moest zelfs uitgebreid worden vond hij, zodat ook Europeanen zwarte slaven in Europa konden houden. Soms is de wereld moeilijk te begrijpen. Veel van die verhalen zijn van lang

geleden. We zijn ondertussen misschien veel beschaafder geworden. Maar andere verhalen zijn nog niet zo oud. De moordpartijen op Atjeh, de slachtingen op Bali zijn iets meer dan 100 jaar geleden. En pas nu ontdekken we hoe gruwelijk Nederland huisgehouden heeft tijdens de strijd van de Indonesiërs voor hun vrijheid. Dat was na de Tweede Wereldoorlog, veel van de mensen met bloed aan hun handen leven nu nog. Ook die geweldadigheden vonden plaats met de zegen van de kerk. Alleen hadden we het niet meer over heidenen, maar over nationalist en communisten. Dat is het enige stukje vooruitgang van de beschaving. Het boek van Vanvugt is een dikke pil van zo'n 800 bladzijden, maar een aanrader voor wie van lezen en geschiedenis houdt. Ook lang genoeg om nog een stukje over te schrijven. Dat doen we volgende keer over 'The war on drugs'.

Televisieprogramma's

Nederland

15:30	Eén tegen 100	11:00	Journal	15:55	Troy
16:25	Andere tijden sport	11:05	Binnenstebuiten	16:50	BNN presents: Mysteryland
17:00	Pauw	12:05	De wandeling	17:45	Lowlands 2016
18:00	Journal	12:35	De verandering		
18:20	Pauw	13:05	Nederland zingt		
19:20	EenVandaag	13:30	Metterdaad		
19:55	Journal	13:45	Blauw bloed zomerspecial		
20:05	Journal	14:20	Mr Selfridge		
20:33	Tekst-tv	15:10	Andere tijden special: Ode aan de rivier		
		16:00	Nieuwsuur		
		16:35	De vloer op		
		17:05	Candice Renoir		

zaterdag 3 september

2:45	Nederland in beweging
3:00	VPRO Vrije geluiden
3:50	VPRO Boeken
4:25	Close up: Marlon Brando - An actor named Desire
5:25	Tot elkaar veroordeeld
6:20	Sterren.nl top 20
7:00	Journal
7:10	Sterren.nl extra
7:40	De super Freek show
8:40	Musical sing-a-long 2016
10:00	Studio sport
11:50	Socutera
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:50	Sportjournaal
13:05	Kassa
14:00	Journal
14:25	De super Freek show
15:30	Vive la Frans
16:05	Koefnoen
16:35	Ik vertrek
17:25	Studio sport

Nederland

15:10	Kijken in de ziel: Wetenschappers
16:00	Nieuwsuur
16:55	The bridge
18:00	Apan
19:15	De nachtzoen
19:25	Nieuwsuur
20:20	Nieuwsuur
21:09	Tekst-tv

zaterdag 3 september

3:00	Last tango in Halifax
4:00	Baardmannetjes
4:45	Het geheim van de meester
5:30	Blauw bloed zomerspecial
5:55	Metterdaad
6:10	Van Nablus naar Nineve
7:00	Journal
7:05	Uitmarkt: Come together
8:05	College tour
8:45	Kijken in de ziel: Wetenschappers
9:30	Fryslân dok
10:05	Bloemencorso Bollenstreek

BVN

15:10:	NOS Journaal	05:55:	NOS Sportjournaal
15:15:	Sesamstraat	06:05:	VRT Journaal
15:30:	Sesamstraat 10 voor...	06:45:	De Wereld Draait Door
15:40:	Het Klokhuis	07:35:	NOS Journaal
15:55:	Bij Ron in het Pension	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
16:15:	Switch	08:00:	Andere Tijden special: Van Doarp en durp
16:45:	Tournée Générale	08:50:	De Verenigde Staten van Eva
17:10:	Dagelijkse Kost	09:30:	Nieuwsuur
17:25:	EenVandaag	10:15:	Weerbericht Amerika/Caribien
17:55:	NOS Sportjournaal	10:20:	NOS Journaal
18:05:	VRT Journaal	10:50:	Pauw
18:45:	De Wereld Draait Door	11:45:	Iedereen beroemd
19:35:	NOS Journaal	12:00:	VRT Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	12:30:	Kijken in de ziel: Wetenschappers
20:00:	Andere Tijden special: Van Doarp en durp	13:15:	Bij Ron in het Pension
20:50:	De Verenigde Staten van Eva	14:55:	Thuis de finale
21:30:	Nieuwsuur	15:45:	Sesamstraat
22:15:	Weerbericht Amerika/Caribien	16:00:	NOS Journaal
22:20:	Jeuk	16:05:	Hoelahoep
22:50:	Pauw	16:20:	Te land, ter zee en in de lucht
23:45:	Iedereen beroemd	16:50:	Nederland van boven junior

zaterdag 3 september

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Ali B op volle toeren in concert
01:35:	3Lab: Neem je zwemspullen mee
02:20:	Smakelijke verhalen!
02:45:	Jan rijdt rond
03:10:	NOS Journaal
03:15:	Sesamstraat
03:30:	Sesamstraat 10 voor...
03:40:	Het Klokhuis
03:55:	Bij Ron in het Pension
04:15:	Switch
04:45:	Tournée Générale
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag

Nederland

14:35	Micha Wertheim: Voor zichzelf
16:20	The Ides of March
18:00	De wereld draait door
18:55	De wereld draait door
19:50	De wereld draait door
20:47	Tekst-tv
20:50	De wereld draait door

zaterdag 3 september

0:30	Pingu
0:35	Timmy tijd
0:45	Sesamstraat: 10 voor ...
0:55	Joe en Jack
1:05	Sesamstraat
1:20	Kindertijd
1:40	Buurman en buurman
1:55	Mega Mindy
2:20	Lassie animated
2:45	ZappLive
2:55	Zappsport
3:10	ZappLive
3:30	Checkpoint
3:55	ZappLive
4:05	Kaal of kammen
4:20	ZappLive
4:40	Full proof
4:55	De mooiste sprookjes
5:55	Lost in the game weekoverzicht
6:50	Welkom in de IJzeren Eeuw
7:15	Welkom in de IJzeren Eeuw
7:40	Welkom in de IJzeren Eeuw
8:05	Welkom in de IJzeren Eeuw
8:30	Freeks wilde wereld
8:40	Mijn vader is de beste!
9:30	Standing Ovation
11:15	Checkpoint
11:30	Brugklas
11:50	Puberruil Zapp
12:15	Welkom in de jaren 60
12:45	Jeugdjournaal
13:00	Bommetje XXL
13:55	De gevaarlijkste wegen van de wereld
14:55	De Partizanen

TeleCuraçao

15:30	Teatro te den bo Kas
17:00	Hoben Positivo
18:00	Herensia
19:00	TeleDeporte
19:30	Programa di MFK
20:00	TeleNotisia
20:50	Extra Plus
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Strike Zone
22:00	Beisbòl: Padres @ Dodgers

06:00 am Cafe CNN

08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta 2SEPT16
11:00 am	Un rato serca Dika
11:30 am	Peggy's 10 on 10
11:35 am	The Balancing Act
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Deportes CNN
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
02:55 pm	Peggy's 10 on 10
03:00 pm	Judge Faith
03:30 pm	Un rato serca Dika
04:00 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
04:15 pm	Nos Mainta 2SEPT16
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	Turbo
07:00 pm	Cas y Estilo
07:30 pm	Tabitha's TV Show
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Movie: Finding a family
10:45 pm	Perspectiva Nos Salud
11:00 pm	Telenoticia
12:00 am	Time Out
12:15 am	CNN World Sports
12:30 am	Celebrity Page TV
01:00 am	CNN Camilo
02:00 am	Fat Traxx 5
03:00 am	Telenoticia
04:00 am	Nos Mainta 2SEPT16

00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Imaginary Friend
02:00	The Meredith Vieira Show
03:00	Steve Harvey
04:00	Early Today
04:30	Today in New York
05:00	Today in New York
07:00	Today
10:00	Today
11:00	Access Hollywood Live
12:00	News 4 New York at Noon
12:30	New York Live
13:00	Days of Our Lives
14:00	Steve Harvey
15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	News 4 New York at 4
16:30	News 4 New York at 4.30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5.30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	America's Got Talent
22:00	Dateline NBC
23:00	New 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.



Digicel Business biedt meer mogelijkheid om te netwerken!

Digicel sluit opnieuw verdrag met TEDxAruba

Digicel is erg trots op het feit dat zij opnieuw een partnerschap aangaan met TEDxAruba, een conferentie die plaatsvindt komende 23 september. Digicel, als innovatief bedrijf, is blij deel te nemen aan een conferentie met sprekers op het podium die ideeën op het gebied van innovatie en duurzaamheid tentoonspreiden en waaruit nieuwe onderhandelingen voortvloeien.

TEDxAruba is een mondiaal platform. Het ondersteunt ondernemers en is het tevens een stimulans voor anderen om inspiratie op te doen, zowel creatief als praktisch. Dit jaar maakt Digicel het opnieuw mogelijk voor TEDxAruba om live contact te maken met deelnemers rondom de wereld. Door middel van de organisatie van de zogenaamde 'viewing events' waarin contact wordt gelegd met strategische partners ergens in de wereld of op Aruba. Het kan hierbij gaan om studenten, collega's, business partners, NGO's, Startups enzovoorts. Het verschil met afgelopen jaar is dat er dit jaar voor het eerst contact is gelegd met de consulaten waardoor TEDxAruba een meer wereldse uitstraling krijgt.

TEDxAruba zal te zien zijn op Aruba, maar ook in andere landen via een 'app' waardoor de deelnemers contact met elkaar kunnen maken.

Dit alles is een uitgelezen kans om te netwerken, mogelijk gemaakt door Digicel en TEDxAruba.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie: Zulaika Kelly (abbonementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbairre@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Mirte de Rozario Bobby Spier Annalca Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com		Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 3 September 2016		ZATERDAGNACHT	
Bewolkt en in de ochtend buien met windvlagen tussen 30 en 50 km/u.		Bewolkt met kans op regen en windvlagen tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:48	Maansopgang 08:12	Maansondergang 20:30
Max. Temp. 29°	Neerslag 40%	Min. Temp. 26°	Neerslag 40%
Wind 33 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%	Wind 31 km/u Oost	Luchtvochtigheid 78%
	UV Index Extreem		

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 04 Sept. '16



Freewinds
(Woe.31) – 23.00 ...

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Janssen

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Stroomuitval tijdens staking

Aqualectra en Curoil kunnen Isla-terrein niet op

WILLEMSTAD — Het terrein van olieraffinaderij Isla is gisteren door de actievoerders van vakbond SGTK geblokkeerd voor werknemers van Aqualectra en Curoil. Nutsbedrijf Aqualectra heeft vanwege veiligheidsredenen zijn machine-installaties op het Isla-terrein moeten stilleggen.

Technici van Aqualectra konden gisteren bij het begin van hun ploegendienst het terrein van de olieraffinaderij niet op. Het is volgens het nutsbedrijf niet verantwoord om de werknemers die hun dienst erop hadden zitten en nog op het terrein waren, te laten doorwerken aangezien ze vanaf woensdag aan het werk zijn. Dat meldt Aqualectra in een persbericht. De installaties die zijn stilgelegd, hebben een capaciteit van 30 megawatt. Dit heeft als gevolg gehad dat een paar wijken vanaf ongeveer tien uur 's ochtends zonder stroom kwamen te zitten. De getroffen wijken betreffen onder meer Noord Jan Thiel, Saliña, Parera, Zeelandia, Vredenberg, Cas Cora, Ronde Klip, Oost Jongbloed, Schelpwijk, Gosieweg, Brievengat, Sta. Maria, Seru Fortuna, Suffisant, Habaa, Groot Kwartier en Emmastad. Pas als de blokkade is opgeheven, kan Aqualectra weer aan deze wijken stroom leveren.

Ook brandstofdistributeur Curoil kon gisteren vanwege de blokkades niet bij zijn opslagtanks. Bij een paar pompstations ontstonden

gistermorgen lange rijen. Het is onbekend hoe groot de voorraad brandstof bij de pompstations is.

Onderhandelingen

De onderhandelingen tussen aannemersvereniging AAV en de Isla-raffinaderij, die voor een doorbraak in de cao-onderhandelingen tussen de aannemers en SGTK moeten zorgen, zijn nog niet afgerond. Gisteren was er overleg tussen AAV, Isla en minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia van Arbeid (PS). Daarna zou er een gesprek volgen met de vakbond. Larmonie-Cecilia heeft voorslagnog geen besluit genomen over een mogelijke 'cooling off-periode'. Deze maatregel houdt in dat de stakers verplicht worden om weer te gaan werken en weer naar de onderhandelingstafel moeten. De minister wil pas een cooling off-periode afkondigen als het 'algemeen welzijn' in het geding is. Ook Isla zelf heeft last van de acties op haar terrein. Directeur Luis Rivas zei gisteren dat de dagelijkse operatie van de olieraffinaderij onder de staking lijdt. Hij weerlegde de beschuldigingen dat het bedrijf Venezolaanse werknemers in dienst neemt.

"99 procent van de Isla-werknemers is lokaal. Het zijn de aannemers die buitenlandse krachten inhuren", aldus Rivas op *Radio Direct*. Een delegatie van parlementariërs, waaronder PS-Statelid Elmer Wilsoe, hoorde woensdag de actievoerders aan. Het conflict draait om de financiële invulling van de cao. SGTK en AAV zitten al enige tijd om de tafel in een poging tot een nieuwe cao te komen. De partijen hebben op alle punten, behalve de financiële invulling, een akkoord bereikt, nadat AAV heeft aangegeven dat er op dit moment geen ruimte bestaat voor een verhoging. Ook zeggen de Isla-werknemers het gevoel te hebben dat ze onrechtvaardig worden behandeld. De werknemers beklagen zich over het aantal buitenlandse arbeiders op het Isla-terrein dat hun banen inpijkt. Volgens Wilsoe zou de olieraffinaderij strengere eisen mogen stellen aan de aannemers die deze buitenlanders inhuren. Zo zouden de aannemers volgens hem als ze inschrijven voor een opdracht een bewijs moeten overhandigen van het aantal lokale werknemers dat ze in dienst hebben. Het zijn volgens Wilsoe met name 'Curaçaöenaars die andere Curaçaöenaars tot slaaf maken'. Hij doelde op de lokale koppelbazen die als front worden gebruikt bij de aanbestedingen.

Wereldprimeur: Tapbier kan vliegen

WILLEMSTAD — Een wereldprimeur op KLM-vlucht KL735 tussen Amsterdam en Curaçao. Met de Heineken biertap-trolley tapt de luchtvaartmaatschappij haar eigen Heineken-bier.

Daarmee is KLM de eerste maatschappij die tapbier in de lucht aanbiedt. Stewardess Mettine (foto) tapte woensdag de biertjes tijdens de vlucht en ging 's avonds bij de officiële feestelijke launch bij Santa Barbara Resort, nog even verder voor de KLM-relaties op het eiland. Ze bediende de unieke tap-trolley, die het bijzondere 'BrewLock-fust' heeft, dat op luchtdruk werkt in plaats van CO2. Dit is nodig omdat de luchtdruk in het vliegtuig verschilt van de luchtdruk op de grond.

Pieter de Man, regional general manager van Air France KLM Caribbean & Suriname (links op de foto),



Foto: Ken Wong

legde woensdag uit dat het bier in de World Business Class zal worden getapt bij speciale gelegenheden, dus niet op alle vluchten. Bij de inaugurele biervlucht werd

wel even een uitzondering gemaakt en kon ook de Economy Class van het bier genieten. Ongeveer 300 biertjes werden getapt. De Man is trots op 'zijn' pri-

meur. "Wij bij KLM willen innoveren en onze klant het allerbeste bieden, wij zijn dan ook bijzonder trots dat deze eerste vlucht bestemming Curaçao heeft!"

Dringende oproep Isla aan AAV en SGTK tot oplossing conflict

'Door acties moest er meer afgefakkeld worden'

WILLEMSTAD — Vanwege onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan de HF Alkylatie-installatie, die door de actie van de stakende SGTK-leden binnen de cao-onderhandelingen met aannemersvereniging AAV vertraging oplopen, is de Isla-raffinaderij genooddakt geweest om meer af te fakkelen.

Dat meldt de raffinaderij in een verklaring. De Isla stelt afhankelijk te zijn van contractanten voor deze werkzaamheden en doet daarom

een dringende oproep aan de partijen 'om tot een oplossing te komen in het arbeidsconflict'. De voornoemde installatie werd voor reparatie

buiten bedrijf gesteld. Door de gevoerde acties van de afgelopen dagen, is de duur van de reparatie behoorlijk uitgelopen. "De werkzaamheden dienen dringend uitgevoerd te worden ter voorkoming van milieuoverlast en om de veiligheid te kunnen garanderen", aldus de Isla. Zolang de reparatie niet kan worden voltooid,

stelt de Isla-raffinaderij extra te moeten affakkelen, wat weer voor extra uitstoot zorgt en een zwaardere impact op het milieu heeft. Ook stelt de raffinaderij dat hiermee de kosten voor de Isla hoger worden. De Isla roept de partijen dan ook op om tijdens de onderhandelingen 'het gezond verstand te laten prevaleren'.

'Voorbeeld aan nemen'

Illegaal gedumpt afval door supermarkt verwijderd



Foto: Stichting Uniek Curaçao

De illegaal gedumpte hopen afval, nog geen twee weken geleden.

WILLEMSTAD — Stichting Uniek Curaçao meldt dat de grootschalige afvaldump van bedrijfsafval bij de vlakte van Hato, die zonder medeweten van de betreffende supermarkt had plaatsgevonden, geheel is verwijderd. Nadat vrijwilligers van Uniek Curaçao door het afval hadden gezift en daarin zelfs administratie van de supermarkt aangetroffen, heeft deze de papieren laten ophalen.

"Er werden papieren ontdekt van het bedrijf – waar-

van ik de naam niet wil noemen – dat bij ons juist

bekend staat als een sponsor voor natuurbeschoud. Het bedrijf reageerde geschrokken en ondernam onmiddellijk actie. De supermarkt waarvan het afval afkomstig was, heeft daarop de zaak geheel uitgezocht en de situatie gecorrigeerd. Stichting Uniek Curaçao hoopt dat dit enigszins een

voorbeeldfunctie kan zijn." Van der Giessen van Uniek Curaçao benadrukt nogmaals het belang van een verantwoorde omgang met bedrijfsafval. "Als men mensen inhurt voor transport van afval, dient men pas na overhandiging van een Selikor-betalingsbewijs, het groene stortingbewijs met daarop de juiste datum van de landfill, uit te betalen. Dit om er zeker van te zijn dat afval op de juiste plek belandt."

Theo van der Giessen trok onlangs namens Uniek Curaçao aan de bel over een toename van illegale afvaldumps bij de vlakte van Hato en in het natuurgebied Rooi Rincon, dat aan het vliegveld grenst. Deze gebieden zijn geliefd bij wandelaars.

De afvaldump was op dat moment geïntensiveerd, waarbij het afval over een steeds groter gebied werd verspreid. De stichting maakte verder ook melding van het met regelmaat 'aan- en afrijden van roodgekleurde trucks met afgedekte nummerplaten, die zo op sluwe wijze wilden voorkomen dat ze getraceerd konden worden'.

CNSJ van start

Groot publiek geniet van Al Jarreau



Foto: s. Andreas Terlaak

WILLEMSTAD — De Amerikaanse legende Al Jarreau (76) trapte woensdag de zevende editie van het Curaçao North Sea Jazzfestival (CNSJ) af. Het concert bij Brakkeput Mei Mei was uitverkocht. Zo'n 900 man woonden het concert bij van de zanger die hits als 'Roof Garden' en 'Boogie Down' op zijn naam heeft staan. Hij stelde het publiek niet teleur. Vanavond staan Kassav' en Juan Luis Guerra op het podium voor het gratis concert op het WTC-festivalterrein.



Nog geen onderhandelingen over rechtspositie werknemers

'Management Marriott verkondigt onjuistheden'

WILLEMSTAD — Het management van het Marriott-hotel verkondigt complete onjuistheden, verklaarden gisteren de advocaten van in totaal 91 medewerkers van het hotel, Olga Kostrzewski en Achim Henriquez.

"Tot onze grote verbazing hebben wij vandaag herhaaldelijk app-jes ontvangen van bezorgde cliënten dat het management, in de persoon van de heer Reple (general manager Eduardo Reple, red.), verkondigt dat 'advocate Kostrzewski heeft verklaard dat het goed is om de afvloeiingscontracten die zij uitdelen te tekenen'. Dit is compleet onjuist, sterker nog wij raden onze cliënten af om te tekenen!", aldus de behoorlijk ontstemde advocaten.

Zij trokken woensdag al aan de bel omtrent het 'buiten hen om benaderen van cliënten – dit tegen de geldende tuchtrechtsregels in – met rammelende contracten met ontslagregelingen en loze beloftes'. De advocaten deden dit in aanloop naar een gesprek met HBN Law-advocaten die de werkgever, Rif Resort N.V., vertegenwoordigen. "Wij zijn dit gesprek ingegaan met de insteek om middels transparantie tot een oplossing te komen en om dan vandaag

deze berichten te ontvangen is natuurlijk wrang. Naar wij begrijpen zijn de uitspraken door het management tijdens een door Marriott georganiseerde job-fair, herhaaldelijk gedaan", aldus Kostrzewski. Het Rif Resort maakte eerder bekend afgelopen zaterdag een verkoopovereenkomst met Piscamar Beach Resort te hebben getekend voor de verkoop van het hotelpand. Vanwege een omvangrijke renovatie van het pand zullen de 250 werknemers van het hotel zonder baan komen te zitten. In de bewuste aankondiging gaf Rif Resort ook aan 'als werkgever van de Marriott-

werknemers met Marriott te hebben afgesproken de komende dagen met elk van de werknemers om de tafel te zullen zitten'. "Om de werknemers te begeleiden worden met belangvereniging Chata en het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) banenmarkten opgezet om te zien wie er in de lokale horecasector of andere sectoren aan een nieuwe baan geholpen kan worden", aldus de eerdere aankondiging van de banenmarkt. "Dat men nu tijdens deze banenmarkt poogt – terwijl men ervoor gekozen heeft om de mensen te ontslaan – om de mensen alsnog

hun contracten te laten tekenen, is gewoonweg onbehoorlijk!" Over het overleg dat woensdagmiddag heeft plaatsgevonden met de advocaten van HBN Law die het Rif Resort – de werkgever – vertegenwoordigen, stelt Kostrzewski dat daaruit 'concrete afspraken' zijn voortgevloeid. "Nadat wij al vanaf november 2015 herhaaldelijk pogingen hebben ondernomen om over de rechtspositie van onze cliënten te praten, heeft de ontmoeting nu afspraken opgeleverd. Als men zich daaraan houdt, staat de weg open voor een mogelijke aanvang van de onderhandelingen", aldus de ad-

vocate. Over de inhoud van de gemaakte afspraken met HBN Law-advocaten Eric de Vries en Michiel Noordhoek wil Kostrzewski slechts kwijt dat het om 'kaderafspraken gaat waarbij informatieverschaffing centraal staat'. "Dus er is nog geen sprake van onderhandelingen. Dit in tegenstelling tot hetgeen wij via de media hebben kunnen vernemen, dat de werkgever uitspraken doet dat er sprake zou zijn 'van onderhandelingen tussen de advocaten'. Zolang wij niet de nodige informatie hebben ontvangen met betrekking tot onze cliënten kan er niet onderhandeld worden", aldus de advocate.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Rhuggenaath op Bonaire

‘Commitment tonen voor samenleving en welzijn’



KRALENDIJK — Met de afschaffing van de Antillen hebben we niet alleen afscheid genomen van een staatkundige structuur, maar ook van een basis voor economische samenwerking. Het is zaak om, als open en kwetsbare economieën, op zoek te gaan naar nieuwe manieren om de band die wij hebben, te benutten. Dat zei Eugene Rhuggenaath, minister van Economische Ontwikkeling op Curaçao, onlangs tijdens de eerste economische conferentie over het economisch potentieel van Bonaire en het Koninkrijk.

Initiatiefnemer van de conferentie, Elvis Tjin Asjoe, benadrukte dat Bonaire keuzes moet gaan maken wil het de welvaart van economische groei kunnen

omzetten in welzijn voor de gehele bevolking. Op uitnodiging van het Bestuurscollege van Bonaire spraken Eugene Rhuggenaath, minister-president

Mike Eman van Aruba, de Nederlandse minister van Economische Zaken Henk Kamp en de Bonairiaanse gedeputeerde van Economische Zaken Joselito Statia onlangs tijdens deze eerste economische conferentie over voornoemde zaken.

Rhuggenaath deelde in zijn speech zijn droom voor het Koninkrijk, waarbij alle partners de kracht van het Koninkrijk omzetten in kansen voor de samenlevingen en het welzijn van de bevolkingen. Om dit te rea-

liseren, moet op politiek en bestuurlijk niveau commitment worden getoond om daadwerkelijk met elkaar samen te werken. Hij identificeerde twee terreinen: vrij verkeer van personen en goederen en het benutten van elkaars sterke punten. “Op het terrein van de lucht- en scheepvaart bestaat dit soort groepen al,

maar het zou mooi zijn als we dit ook op economisch terrein gaan doen.” De minister nodigde de andere gastsprekers uit om tot een intentieverklaring te komen waarbinnen deze samenwerking wordt geformaliseerd en verder kan worden uitgewerkt omdat samenwerking nooit vanzelf komt. “Met de afschaffing van de Antillen hebben we niet alleen afscheid genomen van een staatkundige structuur, maar ook van een basis voor economische samenwerking. Het is zaak om, als open en kwetsbare economieën, op zoek te gaan naar nieuwe manieren om de band die wij hebben, te benutten.”

Minister-president Eman gaf dit ook aan in zijn speech: “De gedeelde geschiedenis geeft wel diepte, maar geen binding aan het Koninkrijk. Als we willen dat het Koninkrijk overleeft, dan moeten we aandacht besteden aan het samenbrengen van de belangen en het samen optrekken voor gezamenlijke belangen.” Tijdens een werklunch met minister Kamp is verder gesproken over concrete acties die ondernomen kunnen worden om invulling te geven aan de kracht van het Koninkrijk.

Henk Kamp tijdens Dag van de Pers op Bonaire



KRALENDIJK — Minister Henk Kamp sloot zijn werkbezoek aan Caribisch Nederland gisteren af tijdens een bijeenkomst in het kader van de Dag van de Pers. Door de Rijksdienst Caribisch Nederland was, zoals elk jaar, een programma ter gelegenheid van de Dag van de Pers georganiseerd. De aanwezige journalisten konden op deze manier zowel de persbijeenkomst met de minister, als een masterclass over de rol van de pers in een kleine samenleving, bijwonen.

In vervolg goedkeuring van ministers bij benoemingen

PHILIPSBURG — Alle benoemingen in overheidsbedrijven en -stichtingen op St. Maarten moeten van nu af aan vooraf worden goedgekeurd door de Raad van Ministers.

Vicepremier Richard Gibson kondigde gisteren aan dat de beslissing deze week door de Raad werd geformaliseerd. De beslissing is gericht op het terugdringen van de buitengewone structuur die door de jaren heen

is ontstaan, waar holdings werden gecreëerd die fungeerden als toezichhouders op werkmaatschappijen en die bestuursleden konden benoemen zonder de goedkeuring van de regering.

In deze structuur werd de regering, als aandeelhouder van de overheidsbedrijven, uitgeschakeld, aldus Gibson. Na de ontmanteling van de superstructuur krijgt de overheid weer het heft in handen bij deze bedrijven. Gibson merkte op dat deze stap het functioneren van de Corporate Governance Raad niet zal belemmeren of beïnvloeden.

KRALENDIJK — Afgelopen week heeft Sea Turtle Conservation Bonaire, in samenwerking met Openbaar Lichaam Bonaire en Wildconscience BV, haar inspanningen voortgezet om zeeschildpadden op het Te Amo strand te beschermen. Zo zijn er keien en informatieve borden geplaatst, en palmladeren bevestigd aan het hek dat al eerder deze maand geplaatst was.

De keien en informatieve borden dienen het publiek er enerzijds van te weerhouden op het strand te rijden, en hen anderzijds te informeren over de do's en dont's op het Te Amo strand. Bovendien hebben vrijwilligers van STCB palmladeren aan het nieuwe hek bevestigd, om zo een meer natuurlijke barrière te creëren. De palmladeren verminderen daarnaast ook de lichtvervuiling van het vliegveld. Dit voorkomt dat zeeschildpadden die een nest leggen het strand, gedesoriënteerd raken. Deze activiteiten markeren de volgende stap in STCB's betrokkenheid bij het ecologisch herstel van het Lacgebied en zuidelijk Bonaire, een project dat wordt gecoördineerd door het Openbaar Lichaam Bonaire en gefinancierd middels natuurgelden van de Nederlandse overheid. Aanvullende werkzaamheden die binnenkort zullen plaatsvinden op Te Amo omvatten het planten van meer begroeiing langs het hek en het plaatsen van kli-



ko's. Daarnaast zal STCB ook stappen ondernemen in

het zuiden, om bescherming te bieden aan zeeschildpad-

den die nesten leggen in dit gebied.

Bosman: Slechte staat rechtbank onacceptabel

DEN HAAG — De VVD noemt de slechte staat van de rechtbank van St. Eustatius onacceptabel. Tweede Kamerleden André Bosman en Ingrid de Caluwé hebben opheldering gevraagd aan de minister Stef Blok van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.

De *Daily Herald* meldde vorige week dat rechtszaken tijdelijk in de Lion's Den werden gehouden vanwege de slechte staat van de gebruikelijke locatie, de Government Guesthouse. De balken en de vloer zouden wegrotten en een van de ingangen is al enige tijd gesloten. Bosman en De Caluwé

willen weten hoeveel zittingen en andere activiteiten hierdoor op een andere locatie moesten worden gehouden, welke activiteiten helemaal niet door zijn gegaan en wie voor de bijkomende kosten opdraait. “In hoeverre bent u het eens met de stelling dat het onacceptabel is dat het gebouw van de rechtspraak op St. Eustatius in zo'n slechte conditie is dat het gebouw voor onbepaalde tijd niet gebruikt kan worden”, aldus de VVD-Tweede Kamerleden.

Daarnaast willen ze weten of er een vergelijkbare situatie is bij andere gebouwen en wie in feite verantwoordelijk is voor het onderhoud van deze panden.

Programma ‘Dia di Boneiru’

KRALENDIJK — Gezaghebber van Bonaire Edison Rijna heeft het programma voor Dia di Boneiru bekendgemaakt.

Bonaire-dag wordt gevierd op 6 september en begint om 08.00 uur met een plechtige vergade-

ring van de Eilandsraad in Passangrahan. Om 09.00 uur volgt de protocolaire ceremonie in Sentro Cocori Rincon.

Vanaf het middaguur tot in de avond zijn er culturele manifestaties met diverse optredens van lokale artiesten in Cocori.



Rajoy verklapt datum verdrag Colombia

MADRID — De Spaanse waarnemend premier Mariano Rajoy heeft klaarblijkelijk de tot nog toe geheim gehouden datum verklapt waarop het vredesverdrag tussen de Colombiaanse regering en de FARC-rebellen formeel wordt ondertekend.

Rajoy sprak zijn mond voorbij toen hij in een parlementair debat in Madrid zei dat hij was uitgenodigd om de plechtige ondertekening op 26 september bij te wonen. Zijn uitspraak leidde tot vette

krantenkoppen in Colombia en speculaties dat de ondertekening plaats zal vinden bij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York. Afgelopen maandag trad voor onbepaalde tijd een wa-

penstilstand in werking die een eind maakte aan 52 jaar gewapende strijd in Colombia.

Het verdrag waarover vier jaar werd onderhandeld moet alleen nog feitelijk ondertekend worden. Op 2 oktober mogen de Colombiaanse kiezers zich erover uitspreken in een referendum.

Ontwerpbegroting 2017 St. Maarten goedgekeurd

PHILIPSBURG — De Ministerraad op St. Maarten keurde afgelopen dinsdag de conceptbegroting van 2017 goed. Minister van Financiën Richard Gibson omschreef de begroting van 450 miljoen gulden als evenwichtig. Het document wordt nu aan de Staten voorgelegd.

Tijdens een persconferentie stelde Gibson dat de indiening en goedkeuring van de begroting door de Raad van Ministers reden was voor een feestje, omdat dit de eerste keer is dat een begroting is gepresenteerd en goedgekeurd zoals bepaald

door de wet. De goedkeuring van de begroting geeft aan dat de door de Nationale Alliantie (NA) geleide regering 'bereid en in staat is om het juiste te doen' en ' bezig is met goed governance', aldus Gibson. Alle organisaties en stichtingen

die afhankelijk zijn van de steun van de regering krijgen weer hun volledige subsidies, stelde hij.

In de begroting van 2016 was over de gehele linie ongeveer 10 procent gekort op bijna alle subsidies om de begroting kloppend te maken. De ontwerpbegroting is met 12 miljoen gulden gestegen ten opzichte van de huidige begroting van 438 miljoen gulden.

Duitsland waarschuwt Turkije om acties Syrië



Foto: AFP/Bulent Kilit

BRATISLAVA — Turkije moet zijn militaire acties in het noorden van Syrië beperkt houden. Die waarschuwing gaf de Duitse minister van Buitenlandse Zaken vandaag. “We hebben er allemaal belang bij om langdurige militaire confrontaties op Syrische bodem te voorkomen”, zei Frank-Walter Steinmeier in Bratislava, waar hij vergaderde met zijn Europese collega’s. “Vanzelfsprekend respecteren we het recht van Turkije zijn grenzen te beschermen, maar we moeten ervoor zorgen dat de situatie niet nog onoverzichtelijker wordt.” Turkse troepen staken vorige week de grens over om Islamitische Staat en de door de VS gesteunde Syrisch-Koerdische militie YPG te bestrijden. Steinmeier riep Ankara in navolging van de Amerikanen op, zich terughoudend op te stellen. De Turkse president Recep Tayyip Erdogan wil een bufferzone langs de grens creëren om te voorkomen dat Syrische en Turkse Koerden nauwer gaan samenwerken. Westerse mogendheden werken daar vooralsnog niet aan mee.

Berlijn ontkent afwijzing Armenië-resolutie

BERLIJN — De Duitse regering wil zich niet uitspreken over de erkenning door de Bondsdag van de volkenmoord op Armeniërs in de nadagen van het Ottomaanse Rijk. “Daarvan kan hoe dan ook geen sprake zijn”, zei woordvoerder Steffen Seibert vandaag. Hij reageerde op het bericht van *Der Spiegel* dat de regering zich op verzoek van Turkije van de Armenië-resolutie zou willen distantiëren.

Seibert wees er in eenzelfde adem op dat de resolutie ‘niet juridisch bindend’ is. Hij leek het recht van het parlement om zich over de kwestie uit te spreken te verdedigen zonder zelf positie te kiezen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken kwam iets scherper uit de hoek. Minister Frank-Walter Steinmeier staat achter de gewraakte Bondsdagresolutie, liet zijn departement vandaag weten. Steinmeier leek eerder op de dag wel enige afstand van de resolutie te nemen. Turkije deelde eerder mee dat Duitse politici de Duit-

se militairen op de Turkse luchtmachtbasis Incirlik pas weer mogen bezoeken als Berlijn afstand neemt van de erkenning van de Armeense genocide. De regering van bondskanselier Angela Merkel zou daarom vandaag nog eens uitdrukkelijk verklaren dat zij niet is gebonden aan de Bondsdagresolutie, schreef *Der Spiegel* eerder vandaag. Volgens het Duitse opinieblad zou Seibert het woord doen omdat Steinmeier voor de eer bedankte en opdraven van Merkel als een knieval voor Ankara zou worden uitgelegd. De Bondsdagfractie van Merckels CDU reageerde

vanochtend geërgerd op het bericht van *Der Spiegel*. De regering zou ‘een volstrekt verkeerd signaal afgeven’ als zij zich inderdaad van de resolutie zou distantiëren.

Merkel heeft fractieleider Volker Kauder vandaag nog eens verzekerd dat ze geen afstand wil nemen van de erkenning van de volkenmoord. Ze wees erop dat ze tijdens de Bondsdagstemming weliswaar verstek had laten gaan maar tijdens het voorafgaande fractieoverleg voor de resolutie heeft gestemd. Tijdens de nadagen van het Ottomaanse Rijk kwamen naar schatting anderhalf miljoen Armeniërs om. Volgens het gros van de historici hadden de toenmalige Turkse autoriteiten schuld aan hun dood, maar Turkije bestrijdt die lezing te vuur en te zwaard.

Tienduizenden Turkse ambtenaren ontslagen

ISTANBUL — Zeven weken na de coupoging in Turkije zijn vandaag nog eens 50.000 staatsambtenaren onder de noodtoestand per decreet ontslagen, onder andere omdat zij een terroristische organisatie zouden hebben ondersteund. Ruim 20.000 van hen werkten in het onderwijs en bijna 8000 bij de politie, berichtte het staatspersbureau *Anadolu*. Met al eerder aangekondigde ontslagen zijn nu in totaal bijna 130.000 ambtenaren aan de kant gezet.

De Turkse regering stelt de in Amerika in ballingschap levende geestelijke Fethullah Gülen verantwoordelijk voor de coupoging van 15 juli. Turkije beschouwt de Gülen-beweging als een terroristische organisatie en heeft de VS om uitlevering van de geestelijke gevraagd. President Recep Tayyip Erdogan en Gülen waren po-

litieke bondgenoten van elkaar tot het in 2013 tot een breuk kwam. Erdogan kondigde op 20 juli voor drie maanden de noodtoestand af. Sindsdien regeert hij bij decreet. Erdogan vaardigde nog twee andere decreten uit. Een daarvan maakt het mogelijk dat reeds gepensioneerde rechters en aanklagers

weer aan het werk gaan. Door ontslagen na de coup is er nu een tekort aan magistraten. Volgens het andere decreet kunnen nu ook de paspoorten van echtelieden van vermoedelijke Gülen-aanhangers ongeldig worden verklaard. Van districtsambtenaren die van ondersteuning van terrorisme worden verdacht, kunnen de eigendommen in beslag worden genomen, schreef *Anadolu* verder. Vooral in het zuidoosten van Turkije zijn veel ambtenaren aanhanger van de pro-Koerdische oppositiepartij HDP. De regering beticht de HDP van steun aan de verboden Koerdische Arbeiderspartij, PKK.

Schotland maakt werk van nieuw referendum

STIRLING — De Schotse premier Nicola Sturgeon maakt werk van een nieuw referendum over losmaking van Groot-Brittannië. Sturgeons Schotse Nationale Partij gaat peilen of de Schotten behoefte hebben aan een tweede kans om voor onafhankelijkheid te kiezen, maakte de eerste minister vandaag bekend.

Sturgeon acht de tijd rijp voor een nieuwe volksraadpleging, omdat de keuze van de Britten voor een vertrek uit de Europese Unie het overgrote deel van de Schot-

ten niet zint. “Om te waarborgen dat de stem van iedere Schot wordt gehoord in deze veranderende tijden, lanceer ik vandaag de grootste politieke luisteroperatie uit de Schotse

geschiedenis”, zei de premier. Een kleine meerderheid van de Schotten koos er in 2014 voor om deel te blijven uitmaken van het Verenigd Koninkrijk. Onafhankelijkheid, waarschuwden tegenstanders indertijd, zou er juist toe leiden dat Schotland buiten de EU zou vallen. Nu blijkt volgens Sturgeon echter eerder het omgekeerde het geval.

Orkaan Hermine aangekomen in Florida



Foto: AFP

TALIAHASSEE — Florida heeft officieel te maken met een orkaan. De tropische storm Hermine is boven de Golf van Mexico zo ver in kracht toegenomen dat er sprake is van een orkaan, categorie één. Hermine is de eerste orkaan in meer dan 10 jaar die Florida treft. Langs de kust staan stukken land onder water Tallahassee, de hoofdstad van Florida, lijkt volgens weerkaarten flink getroffen te worden. De orkaan beweegt zich in noord-oostelijke richting. Amerikanen plaatsen op Twitter meerdere filmpjes van de schade die de orkaan aanricht. In laaggelegen delen van Florida zijn bewoners verplicht om de komst van Hermine elders af te wachten. Op verschillende plaatsen zijn schuilkelders geopend. De gouverneur van Florida heeft in 56 gemeenten de noodtoestand afgekondigd.

Aanslagen op christenen en rechtbank Pakistan

PESHAWAR — Bloedige aanslagen op een gerechtsgebouw en een christelijke nederzetting in Pakistan hebben zeventien mensen het leven gekost, onder wie de daders. Tientallen anderen raakten gewond.

Een meervoudige zelfmoordaanslag op een christelijke nederzetting in de buurt van de Warsak-stuwdam in Noordwest-Pakistan kostte een bewaker en de vier daders het leven, meldt het Pakistaanse leger. Een factie van de Pakistaanse Taliban zegt de hand te hebben gehad in de aanval. Ook de verantwoordelijkheid voor de zelfmoordaanslag op een rechtbank in Mardan, dat een kilometer of veertig verderop ligt, is door deze Jamaat-ur-Ahrar opgeëist. De dader gooide eerst een handgranaat naar binnen en blies zich vervolgens op. In en rond het gerechtsgebouw



Foto: AFP/IA Mayed

Familieleden bezoeken een gewonde in een ziekenhuis na een zelfmoordaanslag bij een rechtbank in Mardan.

zijn inmiddels de lichamen geborgen van twaalf juris-

ten, politiemensen en burgers, lieten de hulpdiensten

weten. Bij de aanslag vielen 52 gewonden.

De met bomvesten behangen belagers van de christelijke nederzetting van Warsak openden vroeg in de ochtend het vuur op veiligheidstroepen. Er volgde een vuurgevecht waarin twee aanvallers sneuvelen. De andere twee bliezen zich op. Ze slaagden er niet in veel dorpelingen mee de dood in te sleuren, zoals de bedoeling lijkt te zijn geweest. Bij de aanval raakten twee militairen, een politieman en twee bewakers gewond. Drie van hen zijn er slecht aan toe. De nederzetting is inmiddels uitgekamd, maar meer daders zijn niet gevonden, meldt de *Express Tribune*.

Een andere Pakistaanse krant, *Pakistan Today*, meldt op gezag van een bron bij de veiligheidsdiensten dat het omgekomen slachtoffer een inwoner van de nederzetting was. Mogelijk maakten de bewakers deel uit van de christelijke gemeenschap.

EU en Turkije willen frustraties wegwerken

BRATISLAVA — De betrekkingen tussen de Europese Unie en Turkije worden nu gekenmerkt door ‘wederzijdse frustratie’, maar aan beide kanten bestaat de wil de meningsverschillen te overbruggen en de relaties te normaliseren. Dat zei de Slowaakse minister Miroslav Lajcak vandaag in Bratislava, waar de EU-ministers van Buitenlandse Zaken bijeen zijn.

De EU veroordeelde de recente coupoging in Turkije, maar ‘het is cruciaal om grip te hebben voor de emoties die de vrijdelde staatsgreep teweeg heeft gebracht’, zei minister Bert Koenders. “Van groot belang blijft, dat het land de rechtsstaat en mensenrechten respecteert”, benadrukten Koenders en zijn Italiaanse ambtgenoot Paolo Gentiloni. De Duitse minister Frans-Walter Steinmeier formu-

leerde het iets scherper: “We moeten beoordelen hoe Turkije omgaat met de (vermeende) coupleggers, verwijzend naar de duizenden arrestaties en andere strafmaatregelen.” Gentiloni noemde Turkije een ‘pijler van de Europese migratiepolitiek’, verwijzend naar de sterk afgenomen migrantenstroom vanuit Turkije. Het visumvrij reizen dat de Turken in ruil is toegezegd stuit vooralsnog op de weigering van Ankara om de terrorismewetgeving aan te passen. Dat gevoelige punt wordt morgen besproken met de Turkse minister voor EU-zaken Ömer Çelik. Verscheidene ministers keerden zich tegen het afbreken van de onderhandelingen over Turkse toetreding tot de EU, zoals Oostenrijk onlangs opperde. Over een week staat overleg gepland tussen de Europese Commissie en Turkije. Onder anderen EU-buitenlandchef Federica Mogherini reist dan af naar Ankara.

Euro

Positief

AMSTERDAM — De toon-aangevende AEX-index in Amsterdam opende met een kleine winst. Beleggers kijken vooral uit naar het Amerikaanse banenrapport van later op de dag.

De AEX-index steeg in het eerste halfuur van de handel 0,4 procent naar 455,74 punten. De MidKap won 0,2 procent, tot 648,76 punten. De belangrijkste graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen 0,1 tot 0,6 procent. Het aandeel SBM werd ruim 12 procent minder waard. Het bedrijf meldde voorbeurs dat de schikking die half juli werd bereikt in Brazilië is afgekeurd. Na lang onderhandelen wist de marietiem dienstverlener in ruil voor een flinke boete daar verdere vervolging wegens het betalen van steekpenningen te ontlopen, maar die deal gaat voorlopig dus niet door. Het bedrijf wacht op uitleg van het Openbaar Ministerie. Bij de kleinere bedrijven viel Fagron op met een stijging van 1,5 procent. Investeerder Adrianus van Herk heeft een belang van 3 procent in de dienstverlener aan apotheken genomen. De prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie liep met 0,4 procent op naar 43,32 dollar per vat. Brentolie steeg 0,3 procent tot 45,60 dollar per vat. De euro was met 1,993 gulden evenveel waard als bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag vlak gesloten. Net als in Europa en de Verenigde Staten zijn beleggers in Azië in afwachting van het banenrapport dat vandaag in de VS wordt gepubliceerd en dat mogelijk meer duidelijkheid geeft over de kans op een snelle verhoging van de Amerikaanse rente. De toonaangevende Nikkei-index eindigde vrijwel onveranderd op 16.925,68 punten. Het rentebesluit van de VS is van belang voor Japanse beleggers vanwege het effect op de valutamarkt. Een hogere Amerikaanse rente maakt de dollar aantrekkelijker voor investeerders, wat druk kan zetten op de waarde van de yen. Dat zou gunstig zijn voor Japanse exporteurs. Elders in de regio werden ook geen grote uitslagen neergezet door de belangrijkste graadmeters. De Kospi in Seoul steeg 0,3 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng tussentijds 0,6 procent hoger, terwijl de All Ordinaries in Sydney 0,7 procent verloor.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers verwerkten nieuwe cijfers waaruit bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten vorige maand aanzienlijk minder sterk is gegroeid dan in juli. De tegenvallende groei kan er mogelijk voor zorgen dat de Federal Reserve nog even wacht met de volgende renteverhoging. De Dow Jones-index noteerde kort na aanvang 0,5 procent hoger op 18.523 punten. De brede S&P 500 won 0,5 procent tot 2181 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,4 procent tot 5249 punten. Vorige maand werden per saldo 151.000 nieuwe banen gecreëerd in de VS, tegen 275.000 in juli. Economen rekenen in doorsnee op 180.000 nieuwe arbeidsplaatsen. De ontwikkelingen op de arbeidsmarkt vormen de belangrijkste indicator waarop de Fed, de Amerikaanse koepel van centrale banken, zijn rentebeleid baseert. Fed-voorzitter Janet Yellen zei onlangs dat de kans op een snelle renteverhoging is toegenomen, mede omdat de werkgelegenheid de afgelopen maanden is blijven groeien.

Petrobras-schikking SBM Offshore afgekeurd

AMSTERDAM — Justitie in Brazilië heeft de schikking afgekeurd die SBM Offshore met Braziliaanse autoriteiten had gesloten over de Petrobras-corruptietzaak. De toeleverancier aan de olie-industrie laat vandaag weten het Openbaar Ministerie om opheldering te hebben gevraagd over de beslissing.

Medewerkers van SBM en een aantal andere bedrijven betaalden jarenlang steekpenningen in Brazilië om opdrachten van staatsoliebedrijf Petrobras binnen te slepen. In het onderzoek naar de corruptie-affaire zijn in Brazilië meer dan 150 mensen opgepakt. SBM was half juli een schikking overeengekomen, waarbij het de Braziliaanse over-

heid in termijnen een kleine 163 miljoen dollar zou betalen. Bovendien zou het bedrijf afzien van bonussen in toekomstige contracten met Petrobras. Die bepaling vertegenwoordigde een huidige waarde van 112 miljoen dollar. Hoewel voor de schikking eigenlijk slechts 245 miljoen dollar apart was gezet, werd de schikking goed ontvangen, omdat daarmee

de kwestie eindelijk afgerond zou zijn. De schikking moest nog worden goedgekeurd door instanties, maar dat leek op voorhand een hamerstuk. Analisten wezen op de mogelijkheid dat de marietiem dienstverlener de dupe is geworden van een machtsstrijd tussen Braziliaanse autoriteiten. Petrobras liet in een reactie weten dat het besluit niet betekent dat alle contracten tussen het staatsoliebedrijf en SBM komen te vervallen. De Braziliaanse overheid waarschuwde eerder op de dag dat Petrobras met een rekening van omgerekend een kwart miljard

euro wordt opgezadeld door het besluit de schikking te verwerpen. Daarbij werd expliciet gewezen op het risico dat contracten met SBM alsnog moeten worden beëindigd. Naast de Braziliaanse schikking sloot SBM in 2014 al een deal ter waarde van 240 miljoen dollar met het Openbaar Ministerie in Nederland. Die boete hield verband met ongeoorloofde schenkingen door medewerkers van het bedrijf aan ambtenaren in Brazilië, en daarnaast ook aan overheidsfunctionarissen in Equatoriaal-Guinea en Angola.

Caterpillar uit Wallonië ontslaat 2200 man



Vanmorgen werd de ingang van de Caterpillar fabriek geblokkeerd.

CHARLEROI — Het Amerikaanse bedrijf Caterpillar sluit zijn vestiging in Gosselies, vlakbij de Waalse plaats Charleroi. Dat heeft de directie vanmorgen tijdens een bijzondere ondernemingsraad bekend gemaakt. Daardoor staan 2200 banen op de tocht.

De productie van graafmachines verhuist naar de vestiging in Grenoble en naar China. Volgens een vakbondswoordvoerder is de sluiting 'een catastrofe'

voor Charleroi. "Caterpillar is een van de grootste werkgevers in de regio. Er zijn heel wat gezinnen van wie zowel de man als de vrouw er werken", zegt zij tegen

De Standaard. Ook zijn veel toeleveranciers in de regio afhankelijk van het bedrijf. In maart 2014 werden al eens 1331 banen geschrapt. Boze werknemers blokeerden het terrein na de mededeling vandaag. Het bedrijf zegt 'een constructieve dialoog' te willen met de vakbonden om 'de sociale impact zo klein mogelijk te houden'.

Poetin dringt aan op bevrozing olieproductie

MOSKOU — Rusland en de lidstaten van oliecartel Opec moeten tot overeenstemming komen over een bevrozing van de olieproductie, ook als Iran niet aan zo'n deal wenst mee te werken. Dat zei de Russische president Vladimir Poetin vandaag.

Olieproducenten slagen er al maanden niet in om een compromis te bereiken over maatregelen die de olieprijs kunnen opkrikken. Binnen de Opec lukte het tot nu toe niet om afspraken te maken over de bevrozing van de productie, mede omdat Iran daar niet aan mee wil werken nu de handelssancties tegen dat land pas sinds begin dit jaar zijn opgeheven. Rusland, dat geen lid is van de Opec, wilde eerder dit jaar meewerken aan een



De Russische president Vladimir Poetin (midden-rechts) schudt de hand van de Japanse premier Shinzo Abe tijdens een bijeenkomst van het Eastern Economic Forum in Vladivostok.

compromis, maar dat sneuvelde op de tegenwerking van Iran. Volgens Poetin zou het uit economisch oogpunt nog altijd 'logisch' zijn als er

alsnog een akkoord wordt gesloten. Iran kan daarbij de vrijheid worden gegund zijn, vooralsnog lage, olieproductie wel op te voeren, zei hij.

Samsung roept Galaxy Note 7 wereldwijd terug

SEOUL — Samsung legt de verkoop van de Galaxy Note 7 stil en roept geleverde toestellen terug. Het Zuid-Koreaanse bedrijf maakte die stap vandaag op een persconferentie in Seoul bekend. De stap volgt op berichten dat de batterij van de nieuwe smartphone kan ontploffen. Een paar dagen geleden waren de leveringen naar winkels en telecombedrijven al vertraagd om meer tests te kunnen doen.

Volgens Samsung duurt het zo'n twee weken om de al verkochte toestellen om te ruilen. Het is niet duidelijk of daarna de verkoop van nieuwe toestellen weer van start gaat. De Galaxy Note 7 is een grotere, bijgewerk-

te versie van het topmodel Galaxy S7, die ook met een pennetje te bedienen is. Het toestel werd begin vorige maand geïntroduceerd en was in tien landen te koop. In Nederland was de Note 7 nog niet leverbaar.



Koh Dong-Jin, voorzitter van Samsung Electronics Mobile Communications Business, buigt tijdens een persconferentie in Seoul.

Eneco schrappt banen bij installatietak

ROTTERDAM — Eneco reorganiseert zijn installatietak. Het energiebedrijf stopt met installatiewerk bij zakelijke klanten, zoals woningcorporaties, omdat daarmee verlies wordt gemaakt. De ingreep kost naar schatting tachtig medewerkers hun baan. Dat bevestigde Eneco vandaag na berichtgeving in het AD.

Bij Eneco Installatiebedrijven werken in totaal 450 mensen. Het onderdeel gaat zich de komende tijd meer richten op installatiewerkzaamheden rondom duurzame producten en diensten zoals slimme thermostaat Toon, thuisbatterij

Powerwall, zonnepanelen en warmtepompen. Bovendien blijft de onderneming actief op de particuliere markt van cv-ketels. Volgens Eneco is in overleg met de vakbonden afgesproken onnodig banenverlies zo veel mogelijk te vermijden. Door herplaatsing heeft het bedrijf tot nu toe voor veertig medewerkers ontslag kunnen voorkomen. Er is ook een sociaal plan overeengekomen. De installatiebranche is momenteel een zeer moeilijke markt. Het AD meldde vrijdag dat Nuon zijn verwarmingsbedrijf Feenstra wil verkopen. Nuon weigerde vanochtend daarop commentaar te geven. Bij Feenstra werken circa 1500 mensen.

'Sluiting nieuwe kolencentrales noodzakelijk'

DELFT — De sluiting van een of twee van de drie gloednieuwe kolencentrales in Nederland is onontkoombaar voor de overheid, om te voldoen aan het vonnis in de klimaatzaak van Urgenda. Alleen op die manier kunnen de maatschappelijke kosten relatief laag blijven, zo blijkt vandaag uit een onderzoek van het gerenommeerde onderzoeksbureau CE Delft.

In de door klimaatvoorvechter Urgenda aangespannen zaak is vastgesteld dat Nederland de CO2-uitstoot in 2020 met 25 procent moet hebben teruggedrongen ten opzichte van 1990. Het kabinet heeft aangegeven het

vonnis effectief en tegen zo laag mogelijke kosten te willen uitvoeren. Het onderzoek toont aan dat het kabinetsplan voor sluiting van twee oudere kolencentrales en enkele aanvullende maatregelen, zoals het afvangen van CO2, niet genoeg is. Het zou slechts zorgen voor de helft van de benodigde broeikasgasreductie van 15 miljoen ton. De aanvullende maatregelen die nodig zouden zijn bij het huidige kabinetsplan om de doelen alsnog te halen, zouden jaarlijks 400 miljoen tot 600 miljoen euro kosten. Dat komt neer op 50 tot 80 euro per huishouden per jaar. De studie werd uitgevoerd op verzoek van Eneco en European Climate Foundation (ECF).

NEW YORK				AMSTERDAM			
	2-Sep				2-Sep		
DOW JONES	18502.27	0.45%	AEX	463.60	2.14%		
S&P 500 INDEX	2179.43	0.39%	ARCELMITTAL	5.44	2.57%		
NASDAQ	5249.13	0.42%	AEGION NV	3.68	1.94%		
AMAZON.COM INC	774.10	0.45%	KONINKLIJKE AHOL	22.09	2.44%		
APPLE INC	107.18	0.42%	AKZO NOBEL	61.96	1.08%		
BAIDU INC-SP ADR	176.70	1.21%	ASML HOLDING NV	96.75	1.45%		
BERKSHIRE HATH-B	150.16	-0.13%	DSM (KONIN)	63.96	1.64%		
CITIGROUP INC	47.43	0.14%	HAL TRUST	183.50	0.03%		
COCA-COLA CO	43.66	0.72%	HEINEKEN NV	81.23	2.93%		
WALT DISNEY CO	94.42	0.17%	ING GROEP NV	11.45	1.60%		
3D SYSTEMS CORP	14.91	4.89%	KPN (KONIN) NV	2.90	0.59%		
EBAY INC	32.25	0.37%	KONINKLIJKE PHIL	26.58	1.62%		
FACEBOOK INC-A	126.40	0.18%	RANDSTAD HOLDING	41.66	0.69%		
GENERAL ELECTRIC	31.39	0.61%	RELX NV	16.27	2.07%		
ALPHABET INC-A	795.53	0.52%	ROYAL DUTCH SHA	22.35	2.88%		
HP INC	14.63	0.90%	TOMTOM	8.30	0.14%		
HOME DEPOT INC	135.31	0.80%	TOTAL SA	43.99	3.37%		
INTEL CORP	36.15	0.36%	UNILEVER NV-CVA	42.94	4.00%		
JOHNSON&JOHNSON	119.37	0.24%	W.P. STEWART HOL	335.10	0.03%		
LINKEDIN CORP-A	192.81	0.04%	SCOTIABANK FUNDS		1-Sep		
MICROSOFT CORP	57.83	0.42%	MONEY MARKET	13.0716	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	86.54	0.25%	US DOLLAR BOND	2.7417	0.01%		
ROYAL DUTCH-ADR	49.90	2.61%	GLOBAL GROWTH	2.5476	0.17%		
STARBUCKS CORP	56.17	-0.25%	US GROWTH	13.1892	-0.11%		
TWITTER INC	19.60	0.49%	CANADIAN GROWTH	2.6586	0.73%		
WAL-MART STORES	72.48	-0.49%	FUNDS		1-Sep		
WHOLE FOODS MKT	30.84	0.92%	BGF CONT EUR FLEX	22.73	-0.09%		
EXCHANGE TRADED FND	2-Sep		BGF EMKT BOND	17.28	-0.17%		
ALERIAN MLP - AMLF	12.60	0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.25	0.51%	BGF GBL ALLOCATION	50.59	-0.10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.76	0.29%	BGF USD CORE BOND	17.31	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.43	0.61%	BGF USD HI YIELD BND	29.44	-0.07%		
ISH MSCI EMKT - EEM	37.34	1.44%	TEMPLETON GBL BND	22.27	-0.22%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.19	0.39%	TEMPLETON ASIAN SM	43.48	0.30%		
ISH RUSSELL - IWV	129.09	0.50%	CURRENCIES		2-Sep		
ISH S&P 500 - SPY	122.18	0.38%	YENUSD	104.1400	0.82%		
ISH EUROPE - IEV	39.95	1.50%	EURUSD	1.1160	0.34%		
POWERSH-QQQ	117.18	0.38%	CANUSD	1.3006	-0.78%		
POWERSHARES DB C	14.41	1.24%	GBPUSD	1.3300	0.19%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.09	1.01%	COMMODITIES		2-Sep		
SPDR S&P MID 400	287.14	0.77%	OIL WTI	44.48	3.06%		
SPDR S&P 600 SMA	112.01	1.20%	GOLD	1319.52	0.43%		
VANGUARD REIT - VNQ	89.32	0.64%	SILVER	19.2440	1.85%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.97	1.03%	WHEAT	394.7500	1.67%		

NEW YORK

AMSTERDAM

DOW JONES	18502.27	0.45%	AEX	463.60	2.14%
S&P 500 INDEX	2179.43	0.39%	ARCELMITTAL	5.44	2.57%
NASDAQ	5249.13	0.42%	AEGION NV	3.68	1.94%
AMAZON.COM INC	774.10	0.45%	KONINKLIJKE AHOL	22.09	2.44%
APPLE INC	107.18	0.42%	AKZO NOBEL	61.96	1.08%
BAIDU INC-SP ADR	176.70	1.21%	ASML HOLDING NV	96.75	1.45%
BERKSHIRE HATH-B	150.16	-0.13%	DSM (KONIN)	63.96	1.64%
CITIGROUP INC	47.43	0.14%	HAL TRUST	183.50	0.03%
COCA-COLA CO	43.66	0.72%	HEINEKEN NV	81.23	2.93%
WALT DISNEY CO	94.42	0.17%	ING GROEP NV	11.45	1.60%
3D SYSTEMS CORP	14.91	4.89%	KPN (KONIN) NV	2.90	0.59%
EBAY INC	32.25	0.37%	KONINKLIJKE PHIL	26.58	1.62%
FACEBOOK INC-A	126.40	0.18%	RANDSTAD HOLDING	41.66	0.69%
GENERAL ELECTRIC	31.39	0.61%	RELX NV	16.27	2.07%
ALPHABET INC-A	795.53	0.52%	ROYAL DUTCH SHA	22.35	2.88%
HP INC	14.63	0.90%	TOMTOM	8.30	0.14%
HOME DEPOT INC	135.31	0.80%	TOTAL SA	43.99	3.37%
INTEL CORP	36.15	0.36%	UNILEVER NV-CVA	42.94	4.00%
JOHNSON&JOHNSON	119.37	0.24%	W.P. STEWART HOL	335.10	0.03%
LINKEDIN CORP-A	192.81	0.04%	SCOTIABANK FUNDS		1-Sep
MICROSOFT CORP	57.83	0.42%	MONEY MARKET	13.0716	0.00%
PROCTER & GAMBLE	86.54	0.25%	US DOLLAR BOND	2.7417	0.01%
ROYAL DUTCH-ADR	49.90	2.61%	GLOBAL GROWTH	2.5476	0.17%
STARBUCKS CORP	56.17	-0.25%	US GROWTH	13.1892	-0.11%
TWITTER INC	19.60	0.49%	CANADIAN GROWTH	2.6586	0.73%
WAL-MART STORES	72.48	-0.49%	FUNDS		1-Sep
WHOLE FOODS MKT	30.84	0.92%	BGF CONT EUR FLEX	22.73	-0.09%
EXCHANGE TRADED FND	2-Sep		BGF EMKT BOND	17.28	-0.17%
ALERIAN MLP - AMLF	12.60	0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.25	0.51%	BGF GBL ALLOCATION	50.59	-0.10%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.76	0.29%	BGF USD CORE BOND	17.31	-0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	86.43	0.61%	BGF USD HI YIELD BND	29.44	-0.07%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.34	1.44%	TEMPLETON GBL BND	22.27	-0.22%
ISH MSCI PAC - EPP	41.19	0.39%	TEMPLETON ASIAN SM	43.48	0.30%
ISH RUSSELL - IWV	129.09	0.50%	CURRENCIES		2-Sep
ISH S&P 500 - SPY	122.18	0.38%	YENUSD	104.1400	0.82%
ISH EUROPE - IEV	39.95	1.50%	EURUSD	1.1160	0.34%
POWERSH-QQQ	117.18	0.38%	CANUSD	1.3006	-0.78%
POWERSHARES DB C	14.41	1.24%	GBPUSD	1.3300	0.19%
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.09	1.01%	COMMODITIES		2-Sep
SPDR S&P MID 400	287.14	0.77%	OIL WTI	44.48	3.06%
SPDR S&P 600 SMA	112.01	1.20%	GOLD	1319.52	0.43%
VANGUARD REIT - VNQ	89.32	0.64%	SILVER	19.2440	1.85%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.97	1.03%	WHEAT	394.7500	1.67%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Fundacion Alzheimer Aruba

Ontruiming na teveel trillingen



Een kantoor van ABN Amro in Amsterdam is gisteren ontruimd nadat personeel had geklaagd over trillingen. Medewerkers op de vierde verdieping vergeleken het gevoel dat ze daardoor kregen met zeeziekte. Gisteren en ook vandaag deed de gemeente onderzoek. Het gebouw blijft voorlopig gesloten. Bij de ontruiming van het kantoor aan De Entree in Amsterdam-Zuidoost werden enkele tientallen personeelsleden naar buiten geleid. Aan het einde van de middag kregen ze de gelegenheid

hun spullen op te halen. “Dat gebeurde uit voorzorg per verdieping”, aldus een woordvoerder van ABN Amro. “Ze kunnen vandaag op een andere locatie of thuis werken.” Wat de trillingen heeft veroorzaakt, is nog een raadsel. In 2012 werd een gebouw van Rijkswaterstaat langs de A12 in Utrecht ook ontruimd na trillingen. Pas na enkele maanden kon het personeel weer aan de slag in het gebouw, dat bekend werd als ‘de triltoren’. De oorzaak bleek een installatie van de glazenwasser.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Bijeenkomst Class of 1961

De groep oud-docenten. Vlnr: George Leetz, Jules Ilario, Haydee Romer, Jetty Jans, Silvio Wever, Marlene Ortela, Geoffrey Goede, Grace Jonkhout, Vivienne Daflaar, Walter Kleinmoedig en Thelma Anthonia.

Oud-docenten die in 1961 hun opleiding afrondden kwamen onlangs bijeen om hun 55-jarig jubileum als docent te vieren. Dertig jaar terug kwam

de groep ook bijeen voor het vijfde lustrum en ook vijf jaar geleden werd herdacht dat de groep in 1961 in het onderwijs begon. De docenten zijn af-

komstig van het MIL en het Radulphus College.

De groep kwam in The Greenhouse bijeen voor een feestelijk diner.

Pindakaas met een luchtje



Criminelen in Rotterdam hebben een bijzondere manier bedacht om drugs te verstoppert. Agenten hielden in de stad een 55-jarige Rotterdammer en een 31-jarige man uit Capelle aan den IJssel aan met twee boodschappentassen met potten pindakaas en wenskaarten. In de kaarten zaten tussen twee lagen papier verboden middelen verstopt en ook de pindakaas werd hiervoor gebruikt. De twee kwamen uit een woning aan de Beatrice Woodstraat, die de politie al lange tijd in de gaten hield. In januari deed de politie nog een inval, waarbij spul-

len werden aangetroffen die wezen op drugshandel. In huis vond de politie ook een doos met 30.000 euro en een geladen revolver. Agenten arresteerden eveneens een 31-jarige man uit Capelle aan den IJssel die vanuit het huis er met zijn auto vandoor was gegaan. In zijn tas zat ruim 35.000 euro. In het huis werd nog eens 30.000 euro en heel veel potten pindakaas met drugs aangetroffen. Er werden daarnaast twee vrouwen en drie andere mannen aangehouden. De zes mannen zitten nog vast. De vrouwen zijn vrijgelaten.

Slimme koelkast roept ook vragen op

Slimme varianten van bekende huishoudelijke apparaten domineren dit jaar de Techbeurs IFA in Berlijn. Deuren die via de smartphone op slot worden gedaan en gordijnen die sluiten met een toets op een telefoon. Geheel nieuw zijn de snufjes niet altijd, maar ze

geven wel aan dat het *internet of things* steeds verder op stoom komt. Een koelkast telt op dat vlak pas echt mee als die foto's maakt en gegevens stuurt naar je smartphone over de producten die erin staan. Een beetje wasmachine kun je via je smart-

watch bedienen. Apparaten kunnen echter alleen 'smart' zijn als ze veel gegevens van de gebruiker opslaan en dat roept veel vragen op. "Want wat als bijvoorbeeld een verzekeraar er via de koelkastdata achter komt dat je alleen bier en chocolade in de

koelkast hebt staan?", stelt Marco Preuss van Kaspersky Lab. Onderzoek van de softwareproducent leert dat het merendeel van de consumenten vraagtekens zet bij de enorme databerg die door slimme apparaten wordt verzameld. Juist omdat het voor de hand ligt dat derden graag over die data beschikken. "Verkopers moeten goed nadenken over de privacy-gevoeligheid van dergelijke informatie", aldus Preuss. "Niet alle data zijn geschikt om te delen." Preuss waarschuwt ook voor de risico's die kleven aan smarttoepassingen, omdat data tot achter de komma kunnen aantonen hoe je leefpatroon is.

Australische steden schrappen Mao-concerten

De Australische steden Sydney en Melbourne hebben twee concerten ter herinnering aan de Chinese communistische leider Mao Zedong afgelast. Dat gebeurde na protesten uit de grote Chinese gemeenschap in Australië.



De organisatoren van de concerten in de stadhuisen van de steden wilden stilstaan bij de dood van de 'Grote Roerganger', op 9 september veertig jaar geleden. De Chinese gemeenschappen in Sydney en Melbourne kwamen echter in het geweer omdat zij Mao verantwoordelijk achten voor de dood van miljoenen Chi-

nezen tijdens zijn keiharde bewind. De lokale autoriteiten besloten vervolgens uit veiligheidsoverwegingen de

evenementen te schrappen. Ongeveer een miljoen van de 24 miljoen Australiërs heeft een Chinese achtergrond.

Gangster 'ript' gangster-rapper



Het was niet zo dat Farid Bang er in zijn songteksten toe uitnodigde, maar het gebeurde wel. De Duitse gangster-rapper werd 'ge-ript' door een echte gangster. Een 26-jarige Berlijner vervalste een identiteitsbe-

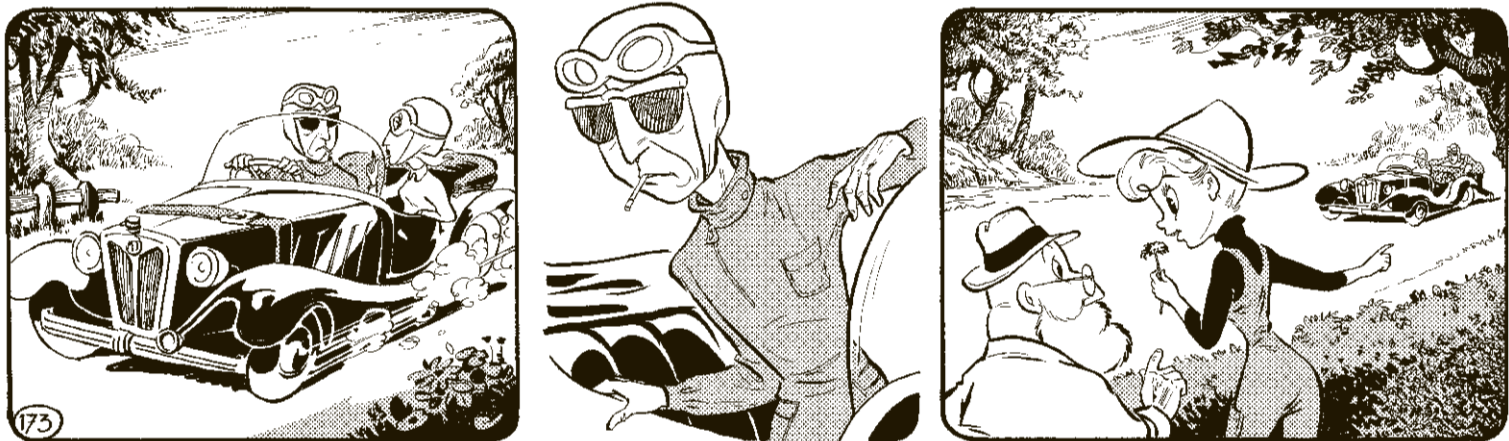
wijs en plunderde daarmee de bankrekening van de populaire artiest. Totale schade: 60.000 euro. Het slachtoffer, rijk geworden met zijn muziek, kan weer lachen. Zijn laatste albums 'Asphalt Massaka 3'

en 'Blut' verkopen goed, het bedrog kwam uit, hij heeft zijn geld terug en de dader is gestraft. De rechter in Düsseldorf veroordeelde die gisteren tot een halfjaar voorwaardelijke gevangenisstraf.

Op de IFA, waar veel nagemaakte huiskamers en keukens zijn ingericht om de mogelijkheden van internet of things te laten zien, heeft het enthousiasme over de apparaten echter de overhand. Daarbij klinkt over het algemeen het geluid dat het veiligheidsvraagstuk niet moet worden overdreven. "Belangrijk? Ja. Maar welke consument bankiert er bijvoorbeeld niet via internet?", aldus een van de tech-ondernemers op de beurs. "Veel mensen zijn al veel meer verbonden dan ze denken. Daarbij is smart niet meer weg te denken uit de directe leefomgeving."

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



'De koning', zei Troubelle, 'is een aardige, oude heer, die veel praat en weinig doet. Helemaal ons soort. Je zult je er thuis voelen. En vind je het geen aardig idee om oom Hollewijn zo eens onverwacht te verrassen?' 'Oom Hollewijn?' vroeg Alexander onthutst. Toen stiet hij een kakekend lachje uit. 'Ah, ik vat je', riep hij. 'Wou je het over die boeg gooien? Goeie, ouwe Troubelle. Altijd vol ideeetjes en zo. Mooi. Fris er op af.' 'Wacht eens even', zei de dame. 'In de eerste plaats wilde ik, dat je me niet steeds goeie ouwe Troubelle noemde en in de tweede plaats kunnen we beter meteen met motorpech beginnen. Stop die motor maar en ga duwen. Ik stuur wel.' De ander gehoorzaamde zuchtend en steeg uit. 'Motorpech', prevelde hij. 'Goed. Maar ik hoop, dat ik me niet veel hoeft af te matten. Ik moet me in acht nemen.'

Zo sprekende stelde hij zich achter de wagen op en bracht het voertuig steunend in beweging. Enige tijd was er nu niets anders dan het geluid van sloffende voetstappen en een luid gehijg te horen. Doch hieraan kwam een einde toen de ingang van het park bereikt was. Alexander hield de wagen stil en bleef dodelijk vermoeid staan, aldus de aandacht trekkend van Hollewijn en Wiebel Wip die nog steeds in de tuin doende waren. 'Kijk eens aan', sprak de koning. 'Daar is die snelle auto weer. Maar het komt me voor, dat de vaart eruit is. Zo zie je, dat een beweging die door een motor wordt voortgebracht een onbetrouwbare is. Want het is zo gesteld, dat de enige echte beweging die van de geest is. Iedere andere is maar schijn.'

'Kom nou', zei Wiebel, 'zo erg is het niet, hoor. Ze hebben gewoon maar motorpech.'

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Infantino ziet Kuipers geschiedenis schrijven

BARI — Scheidsrechter Björn Kuipers heeft volgens FIFA-baas Gianni Infantino voetbalhistorie geschreven. De Nederlandse toparbitser leidde gisteravond de oefeninterland tussen Italië en Frankrijk in Bari (1-3), samen met zijn arbiters-team, in goede banen. Bij een omstreden handsbal van de Fransman Layvin Kurzawa in het Franse strafschopgebied besloot Kuipers de dienstdoende videoscheidsrechters in te schakelen.

“Je kon zien dat de arbiter het duel voor een paar seconden onderbrak”, legde de aanwezige voorzitter Infantino van de wereldvoetbalbond uit bij de Italiaanse omroep RAI. Volgens de FIFA-preses zocht Kuipers gedurende die korte periode contact met twee buiten het stadion gestationeerde arbiters, die

op videobeelden de situatie nauwkeurig bestudeerden.

“Zij zagen dat het geen strafschop was. We hebben hier voetbalgeschiedenis geschreven”, benadrukte Infantino. “We leven in 2016, het is tijd om dit goed te gaan testen. Ik hoop dat we bij het WK in 2018 in Rusland deze techno-

logie volledig kunnen gaan gebruiken.”

De reglementencommissie binnen het voetbal, de Ifab, besloot begin maart tot de invoering van experimenten met videoscheidsrechters. De FIFA liet destijds weten dat de uitgebreide proef de komende twee jaar in twaalf landen zou worden uitgevoerd, waaronder Nederland, Duitsland, Italië, Portugal en de Verenigde Staten.

De KNVB is één van de pioniers op het gebied van de videoscheidsrechter. De voetbalbond testte al twee

jaar in de eredivisie op de achtergrond met het nieuwe systeem. Dit seizoen gebeurt het ‘live’ bij de nodige duels in het KNVB-bekertoernooi, zoals Kuipers gisteren meemaakte in Bari. “Natuurlijk kunnen we niet alle problemen oplossen, maar laten we vooral proberen om de arbitrage te helpen in cruciale situaties, zonder daarbij de wedstrijd langdurig te onderbreken”, zei Infantino. De FIFA wil videobeelden vooral gebruiken om te bepalen of er sprake is van een geldig doelpunt, een overtreding, een strafschop of een rode kaart.



Keeper Jeroen Zoet (l) en Danny Blind zijn aangedaan na de nederlaag tegen Griekenland.

Vuelta start in 2017 in Frankrijk

BILBAO — De Ronde van Spanje start in 2017 voor het eerst in Frankrijk. Dat heeft Vueltabaas Javier Guillen vandaag gezegd voor aanvang van de dertiende etappe in Bilbao. Het Zuid-Franse Nîmes is uitverkoren als stad waar de Vuelta volgend jaar begint. De eerste etappe is dan een ploegentijddrit.

“Dit wordt de eerste keer dat de Ronde van Spanje in Frankrijk begint. Het is een volgende stap naar internationalisering van de ronde”, zei Guillen, die nadrukkelijk Tourbaas Christian Prudhomme bedankte voor zijn steun. “Hij helpt ons de Franse drempels te overwinnen, wij helpen hem in Spanje.”

De samenwerking tussen Tour en Vuelta is niet vreemd. Beide grote wielervedstrijden hebben sinds enkele jaren met ASO dezelfde organisator. Zo is het de bedoeling dat Bilbao in de Tour



Foto: Shutterstock

Volgend jaar start de Ronde van Spanje in het Franse Nîmes, een stad van circa 150.000 inwoners, gesticht door de Romeinen (Colonia Nemausensis).

van 2018 etappeplaats is. De eerste Ronde van Spanje werd verreden in 1935. In de 21e eeuw koos de Vuelta pas één keer voor een bui-

tenlandse startplaats en dat was in 2009 Assen. Voor de Vuelta van 2017 heeft de organisatie behalve de ploegentijddrit in Nîmes nog

een tweede Franse etappe in gedachten, die dan naar Catalonië voert. De ronde zal traditioneel in Madrid finishen.

Standje voor Verstappen



Foto: AFP/Gabriel Bouys

MONZA — Max Verstappen heeft alsnog een waarschuwing gekregen voor zijn veelbesproken rijgedrag tijdens de Grote Prijs van België afgelopen zondag. Wedstrijdleider Charlie Whiting van de Formule 1 gaf hem vandaag een standje voor zijn verdedigende tactiek tegen de Fin Kimi Räikkönen van Ferrari. Bij een volgende keer kan de jonge Limburger rekenen op de zwart-witte vlag, het teken dat hij zich onsportief heeft gedragen. De Nederlander kreeg het in Spa aan de stok met Räikkönen die in de eerste bocht de voorvleugel van Verstappens Red Bull eraf reed. Later in de race reageerde de coureur van Ferrari woedend toen Verstappen hem niet liet voorbijgaan op het lange rechte stuk. Volgens Räikkönen kon hij een zware crash maar net voorkomen door hard op zijn rem te trappen. De achttienjarige Limburger kreeg in Spa geen straf van de wedstrijdleiding maar volgens teambaas Christian Horner wilde Whiting vandaag in Monza even praten met Verstappen. “Hij heeft hem de beelden van Spa laten zien en duidelijk gemaakt dat de volgende keer wel wordt opgetreden. Een soort van waarschuwing dus.”

Olivier keert terug in wielerpeloton

ZOETERMEER — Daan Olivier (23) keert terug in het wielerpeloton. Hij is voor de komende twee jaar vastgelegd door Team LottoNL-Jumbo. Olivier stopte ruim een jaar geleden bij Giant en begon met een studie economie. Hij heeft nu echter besloten terug te keren op het hoogste niveau.

Olivier worstelde in 2013 met verschijnselen van overtraining. Daarna kreeg hij naar eigen zeggen steeds minder plezier in zijn sport. Nu is hij echter blij dat hij terug is. “Het is altijd mijn droom geweest om voor dé

Nederlandse wielerploeg te gaan koersen. Na een prettig gesprek met het team wist ik meteen dat het goed zat. Bij Team LottoNL-Jumbo krijg ik door trainingsbegeleiding en coaching de tijd om mij verder te ontwikkelen als sporter en ook als persoon.” Olivier, die door LottoNL-Jumbo als een talentvolle klimmer wordt gezien, rijdt de komende maand nog een aantal wedstrijden als elite om vanaf januari als professioneel wielrenner aan de slag te gaan. “Ik was de balans kwijt tussen focus en ontspanning. Plezier is voor mij het belangrijkste en dat heb ik teruggevonden op de fiets.”

Messi twijfelt aan Venezuela

MENDOZA — Argentinië moet het dinsdag in en tegen Venezuela mogelijk doen zonder aanvoerder Lionel Messi. De kleine balgoochelaar van Barcelona laat vanwege een opspelende spierblessure in een bovenbeen de WK-kwalificatiewedstrijd wellicht aan zich voorbijgaan.

Messi maakte gisteren in de thuiswedstrijd tegen Uruguay het winnende doelpunt (1-0). In de aanloop naar dat duel was het al onzeker of hij zou meedoen wegens zijn fysieke ongemak. “Ik heb momenteel veel pijn, meer dan ik voor de wed-

strijd had”, liet hij na afloop weten. “We moeten afwachten hoe dit zich ontwikkelt. Natuurlijk wil ik graag spelen voor Argentinië, maar er komen veel belangrijke wedstrijden aan”, doelde Messi ook op zijn drukke programma met Barcelona.

De Argentijnse sterspeler kondigde twee maanden geleden nog zijn afscheid als international aan. Dat deed hij uit pure frustratie na de nederlaag (via strafschoppen) tegen Chili in de finale van de Copa América. Mede door de massale steunbetuigingen in eigen land kwam hij op zijn emotionele besluit terug.

WK atletiek Londen in trek

LONDEN — De wereldkampioenschappen atletiek over een jaar in Londen zijn nu al in trek bij het publiek. Meer dan een miljoen mensen hebben reeds ingetekend voor een kaartje. Daarmee overstijgt de vraag het aanbod, want er zijn 700.000 toegangsbeveiligen beschikbaar. Vooral de dag van de finale van de 100 meter bij de mannen is geliefd. Ruim 200.000 mensen willen de laatste race van sprintgrootheid Usain Bolt zien. De WK in het olympisch stadion van Londen zijn van 4 tot en met 13 augustus. Negenvoudig olympisch kampioen Bolt, die vorige maand historie schreef met zijn drie gouden plakken in Rio, heeft aangekondigd dat hij na de WK in Londen zijn spikes voorgoed opbergt. Ook de Britse atletiekheld Mo Farah, die in Rio zijn olympische titels op de 5000 en 10.000 meter prolongeerde, neemt na de WK in Londen afscheid van de baan. De aanvragen voor de kaartjes zijn afkomstig uit 92 verschillende landen, meldde de organisatie vandaag. Ook de kinderkaartjes, die 9,58 pond kosten (ongeveer 11 euro), zijn populair met maar liefst 70.000 aanvragen. De prijs is gelijk aan de wereldrecordtijd van 9,58 seconden op de 100 meter van Bolt. “Ik ben er trots op dat zoveel kinderen mij volgend jaar willen zien lopen”, liet Bolt, elfvoudig wereldkampioen, weten.



Rico:AFP

Blind: Oranje moet er tegen Zweden wel staan

EINDHOVEN — Al in de eerste wedstrijd na het gemiste EK incasseerde Danny Blind weer een teleurstelling. De bondscoach zag het Nederlands elftal gisteren in een oefenduel verliezen van Griekenland (1-2).

Blind baalde van de nederlaag, maar hield ook de moed erin. “Dit is een tik, maar dit is een vriendschappelijke wedstrijd. Het gaat erom hoe we dinsdag tegen Zweden spelen. In deze wedstrijd konden we geen punten winnen of verliezen, tegen Zweden wel. Dan moeten we er staan.” De manier waarop Oranje de doelpunten weg gaf, baarde Blind wel zorgen op weg naar het duel in Solna. Bij

het eerste doelpunt van de Grieken zagen Daley Blind, Jeffrey Bruma en Joël Veltman er niet goed uit. Bij de tweede treffer schutterden Bruma en doelman Jeroen Zoet. “Er werden grote fouten gemaakt”, erkende de bondscoach.

Blind was aanvankelijk van plan om tegen Zweden met ongeveer dezelfde basisformatie te gaan starten als die tijdens de mislukte test met de Grieken. “We wilden weinig wijzigen. Maar we gaan nu alles weer rustig analyseren. Ook die fouten natuurlijk. En als ik denk dat we meer kans hebben om te winnen met andere spelers, dan zal ik niet nalaten om te wisselen.” “De hoofden van de spelers

moeten zo snel mogelijk leeg”, oordeelde de bondscoach. “Ze moeten hier niet in blijven hangen. Voor het EK hebben we vier uitduels gespeeld en geen een keer verloren. Dat goede gevoel hebben we helaas niet kunnen meenemen. Dat is jammer.”

“De eerste twintig minuten van ons waren heel aardig”, vond Blind. “Maar na die tegentreffer haalden we dat niveau niet meer. Of dat met vertrouwen te maken heeft? Dat zou kunnen. Maar de tweede bal was ook voor de Grieken. Ze leken soms gewoon scherper. In de tweede helft zijn ze geloof ik eenmaal voor ons doel geweest, maar die bal ging er wel in. Wij konden zelf te weinig creëren.”